





Diasabra Maart 5, 2011 - Edicion 5 Vol. 1524 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

**E WEEKEND AKI TA CULMINACION DI NOS DUSHI CARNAVAL 57**

MIENTRAS CU TIN UN EDIFICIO CU GOBIERNO TA PAGA PA KEDA BASHI

# TRAHADORNAN DI IASA Y GUARDA NOS COSTA TA TRAHANDO DEN UN EDIFICIO INADECUADO

# CORANT MATUTINO TA ATACA EVELYN WEVER-CROES Y PA SU MAÑAN TA DISTANCIA SU MES DI DJE!

## Despues cu a cende un candela, nan kier yama e presidente di TOPA pa presenta!



## FOTO DI PARADANAN DI CARNAVAL





## Ministerio Publico y Polis a start accion di preventief fouilleren durante Carnaval

## TURISTA A BIRA MALO Y AMBULANCE MESTER A HIB'E HOSPITAL



## Pasamento di auto den banda contrario a ocasiona accidente



# FOTO DI PARADA DI LUZ FENOMENAL












# CORANT MATUTINO TA ATACA EVELYN WEVER-CROES Y PA SU MAÑAN TA DISTANCIA SU MES DI DJE!

STA. CRUZ -- Den un matutino local a sali publica e siman aki bao di e "ANALISIS POLITICO" un articulo den cual ta ataca solamente sra. Evelyn Wever-Croes, Parlamentario di MEP, un persona cu den corto tempo a bira un amenaza pa hopi politico. E articulo tabata titula "EENMAAL EEN DIEF, ALTIJD EEN DIEF". Den e articulo mes, redactor di e corant no a mustra dicon e ta haya cu e titulo "EENMAAL EEN DIEF, ALTIJD EEN DIEF" ta aplicable pa sra. Evelyn Wever-Croes, pasobra e no por a nombra ni un acto di ladronicia cometi door di Evelyn. Tabata parce mescos cu e titulo no tin nada di haber cu e contenido di e articulo. Pero e contenido ta dirigi claramente pa desprestigia sra. Evelyn Wever-Croes. Ora no tin argumento pa ataca un persona integro y sincero, bo ta mira cu reporteronan di awa dushi ta recuri na insinuacionnan baho y cobarde. Un dia después, mesora e corant a distancia su mes di e supuesto "ANALISIS POLITICO" y den cual e corant ta bay mas leu. Te hasta e corant ta bisa cu nan ta evaluando pa stop e columna di ANALISIS POLITICO , pa e simple motibo cu e ta demasiado ofensivo. Cu esaki bo ta nota claramente cu den e propio corant ey tin desaroyonan hopi particular ta tumando lugar. Nos no ta descarta tampoco cu sra. Wever-Croes, siendo un abogado, por a demanda rectificación di e corant aki. Pero e punto importante ta cu e corant ta distancia su mes di e acusacionnan baho y cobarde. Aki ta bira mas obvio cu e persona cu ta skirbi e "ANALISIS POLITICO" ta un persona cu ta sconde tras di un supuesto Analisis pa e saca su gal manera e ta haya ta bon. E ta sirbi periodismo obhetivo ora corantnan ta stop tipo di abusonan asina. Y ta mustra tambe cu e temor cu nan tin pa cu e popularidad creciente di sra. Wever-Croes ta hopi grandi.

## Ministerio Publico y Polis a start accion di preventief fouilleren durante Carnaval

STA. CRUZ -- Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba a dicidi pa, relaciona cu dos tiroteo den Dakota den e ultimo dianan, start un accion di preventief fouilleren durante Carnaval. Esaki den cuadro di seguridad di publico, cu den e periodo aki lo ta riba caya masalmente. Ministerio Publico a, den deliberacion cu Cuerpo Policial di Aruba, marca un area di riesgo di seguridad (veiligheidsrisicogebied), dentro di cual ta posibel pa Polis para tur hende y listra nan riba arma. E area di riesgo di seguridad ta cubri e route di Carnaval y e barionan Wayaca y Dakota. Justicia lo actua cu man duro contra hende cu wordo haya cu arma. Esnan cu tin pensa pa cana arma durante Carnaval, sea adverti! E chens cu bo wordo listra preventivamente y cu e presencia di e arma lo wordo descubri, ta grandi.



### Presidente di TOPA ta duna motibo pakico e no a presenta na dump

## Despues cu a cende un candela, nan kier yama e presidente di TOPA pa presenta!

STA. CRUZ -- Ayera a surgi un situacion na dump un biaha mas, unda a blokea e entrada di dump cu trucknan. Empleado- y shopstewardnan a haci un apelacion na presidente di TOPA pa presenta na e sitio y duna sosten na e protesta di e trahadornan. Den un entrevista cu Presidente di TOPA, sr. Rene Bernabela, el'a duna su opinion riba e suceso aki y cual ta e motibo cu e no a haya ta necesario pa presenta diahuebs mainta na dump. Segun Presidente di TOPA, Directiva di TOPA ta considera e accion di ayera na dump di e trahadornan, como un "wild strike", ya cu no a avisa e sindicato cu ta representa e empleadonan cu lo bay tin un accion, pero esnan cu a haci'e, a haci esaki riba nan mes. Despues cu a cende un candela, nan kier yama e presidente di TOPA pa presenta, cual no por, segun sindicato. Presidente di TOPA a declara cu tabata tin un palabracion haci entre sindicato y minister riba e desaroyo na dump y gobierno a cumpli cu esaki te awor. Di otro banda sr. Pedro Wever, Shopsteward di TOPA, no mester bin saca su gal riba hende robez. Te awor aki sindicato TOPA no a falta respet na ningun hende, pesey ta exigi respet tambe. Presidente di TOPA a informa cu e "modus operandi" di instiga, esaki no un situacion cu ta corecto, pasobra esnan cu mester ta e horea, wowo y nanishi na dump no ta treciendo e informacion corecto pa sindicato TOP, sr. Pedro Wever no por bisa cu e no ta na altura locual minister Sevinger a trece dilanti, pasobra e tabata presente na e reunion.

## Problema entre pareha na Kudawecha

STA. CRUZ -- Polis di Noord a bay diahuebs pa 3'or di atardi, hunto cu e muher Z.M.M. naci na Venezuela di 48 aña, na su cas na Kudawecha, pa asisti'e pa e por busca su pertenencianan. Na yegada polis a topa cu e homber E.A.L. naci na Aruba di 53 aña, kende a bisa polis cu nan tin 20 aña ta biba hunto y nan tin un yiu muher. Segun e homber su declaracion, cu nan ta haya problema, como cu e homber ta cansa di cada biaha e muher ta coy su caminda y ta bay for di cas. Dado momento ora cu e muher tabata coy su pañanan, el'a cuminsa menaza e homber bisando, pa e tene cuidao, ora cu e bay Venezuela, cu un tal M.D. El' a bisa e homber cu e sa ki clase di hende M.D. ta. Polis a hala atencion di e muher y a bisa e homber cu e por bay duna keho di menaza na Recherche.

## Maleta yen di paña riba parkeerplaats na Dakota

STA. CRUZ - Polisnan di Oranjestad, diahuebs 10'or di anochi a haya un maleta riba e lugar di parkeer na Compleho Guillermo Trinidad. Polis ta habri e maleta y a haya un cantidad di paña den dje. Pero no por a topa nada di identidad. Polisnan a hiba e maleta warda di Playa.

# N.V. ELMAR ta honra hubilarionan Hunto trahando 170 aña pa nos compania di electricidad





STA. CRUZ -- Gerencia di N.V. ELMAR tabata tin e honor di honra diferente empleado en conexion cu nan hubileo. Pa e ocasion di celebracion aki N.V. ELMAR a invita e hubilarionan señor Steven Winterdaal, den funcion di "Monteur Ondergrondse Netten", señor Chavier Martina, den funcion di "Monteur H.A./Meterplaatsing" y señor Cederic Geerman , den funcion di "Monteur H.A./Meterplaatsing", tur tres cumpliendo 10 aña den servicio. Señor Hubert de Cuba, den funcion di "Monteur A Ondergrondse Netten" y señor Carlos Ras, den funcion di "Monteur A Ondergrondse Netten", señor Justino Figaroa, den funcion di "Chef CAD & Tekenafdeling", señor Jorge Jansen, den funcion di "Medewerker Planbureau" y señor Richard Donata, den funcion di "Opzichter" tur cinco cumpliendo 20 aña den fiel servicio.

E hubilario cu mas añanan den servicio tabata señor Benito Tromp, den funcion di "Asst.Hoofdmonteur Netbeheer" kende a cumpli un impresionante 40 aña den servicio.

E hecho memorable aki a ser celebra den presencia di Director General, señor Robert Henriquez y respectivo hefenan di departamento y señora- of partnernan di e hubilarionan. Señor Henriquez a gradici cada un di nan pa tur nan añanan di excelente servicio y dedicacion na trabao, deseando nan tur hopi exito den futuro y a entrega nan tambe un certificado y plakkaat di reconocimiento. Cu hopi orguyo N.V. ELMAR ta felicita Steven, Chavier, Cederic, Hubert, Carlos, Justino, Jorge, Richard y Benito cu nan hubileo.

# Aeropuerto ta spera hopi mas turista pa e ultimo siman di carnaval

STA. CRUZ -- Ya caba Aruba ta den e ultimo simannan di carnaval. Nos Arubianonan ta celebra pero tambe hopi turista ta bin pa presencia e ultimo siman di carnaval. Na Aeropuerto ta spera hopi turista pa bin celebra carnaval na Aruba. Parti di patras di aeropuerto tin e parti unda cu e avionnan priva ta yega Aruba.

E mercado Venezolano ta mustra tur aña e interes pa bin Aruba y asisti na e actividadnan di carnaval . Esaki tambe ta significa cu di parti di AAA ta prepara pa asina pone mas personal pa asina por atende tur pasahero cu ta bini extra . AAA tur aña sa di spera hopi turista riba e ultimo siman di carnaval. Pa loke ta trata e avionnan commercial, lo tin vuelo extra. Ainda aeropuerto di Aruba no por bisa exactamente cuanto hende lo bin pa e fin di siman, pero di experiencia nan sa cu tat rata di un cantidad bastante halto.

E siman prome cu e ultimo siman di carnaval tambe aeropuerto tabata hopi druk . A yega Aruba mas di 4000 turista y pesey aeropuerto a pone mas personal pa atende e fluho extra di turista cu a yega Aruba caba. Aruba lo conta sigur cu hopi turista cu ta bin mas tanto di Venezuela. Nan ta esnan cu semper ta bin hopi biaha pa celebra carnaval di Aruba.

# E AÑA AKI INSCRIPCION A KIBRA TUR ESPECTATIVA RECORD PA FESTIVAL HIMNO Y BANDERA

## Mas di cien composicion cu nan respectivo composicion y cantante cu 31 banda musical den diferente categoria

STA. CRUZ -- No a keda ningun duda cu e pueblo di Aruba ta stima su Himno, Bandera y su fiesta nacional: Dia di Himno y Bandera, 18 di Maart. Despues di tres festival grandi di Tumba, Calypso y Roadmarch di carnaval, tabata tin inscripcion e biaha aki pa Festival Himno y Bandera. Diarazon 2 di Maart den Centro di Bario Tanki Leendert un cantidad record di composicion a keda registra pa e festival di Himno y Bandera den categoria di mucha chiquito, hubenil y grandi. Un total di 31 banda musical a keda registra den categoria di hende grandi pa dos anochi di pre y dos anochi final. Tipico amistad cu 2 cantante Jelisse Boekhoudt y Michaud Daal. Tipico Macuarima cu 2 cantante Veloushka Krozendijk y Marylu Martes, Savaneta cu 1 cantante: Franklin Falconi. Rupi Rupi y su grupo; Tipico Alegre Kadushi Largo Aruba cu 2 cantante: Jo-Ann Werleman y Andres Werleman. Los Hermanos cu 2 cantante: Jerrino Ridderstap y Sherrelme Ridderstap. Tipico Switch cu 3 cantante: Ivan Thiel, Emanuel Cepeda y Quincy Hasham. Tipico Autentico cu 3 cantante: Joanne Maduro, Nashma Wester y Chicho Kock. Reflexion Band cu 4 cantante: Gladiola Croes, Jourick Salamon, Ronwayne Kock y Frenk Kock. Tipico Poco Loco cu: Bengiomar Panneflek y Gino Panneflek. Tipico KIA cu 3 cantante: Harold Koolman, Julliene Schwengle y Sigmund Kock. Alma Folklorico cu 1 cantante: Lilly Rodgers. Rincon Boyzz cu 3 cantante: Jairo Evertsz, Cesar Olarte y Andy y Maya Croes. Ritmo y Sabor 2 cantante: Jenchi Kock y Edselyn Figaroa. Banda Urimare cu 1 cantante: Nadesca Brete. Grupo di Betico 4 cantante: Gabriela Krozendijk, Jaderick Croes, Miositis Tromp y Javier Ras. Danny Koolman y Su Grupo cu 1 cantante: Hilyanne Croes. Tipico Jossy y su Amigonan cu 2 cantante: Jenny Erasmus y Rudy Dirksz. Amicalis cu 1 cantante: Janine Marin. Tipico Express 3 cantante: Bertha Wolff, Jelitza Croes y Chinto Croes. Kriolien cu 1 cantante: Jonathan Thiel. Sonrisa cu 1 cantante: Thiara Dania. Tipico Embahador Cultural 3 cantante: Huzam Koolman, Chencho Kelly y Vivian Kock. Paranda ta Nos cu 2 cantante: Jair Boekhoudt y Hady Valdez Boekhoudt. Pa e seccion di mucha Centro di Bario T.L. lo emiti e cantantenan.

### NA E BEACH DI ARASHI:

# TURISTA A BIRA MALO Y AMBULANCE MESTER A HIB'E HOSPITAL

STA. CRUZ -- Diabierna atardi a drenta informe na warda di polis di un turista lcu a bira malo na lama na Arashi. Mesora polis y ambulance a dirigi nan mes pa e sitio. Na yegada di polis, nan a constata cu un turista a bira malo y a guli hopi awa di lama. Mesora esnan na e sitio a cuminsa cu C.P.R. Mirando cu ambulance di Playa tabata hopi ocupa, a manda e ambulance di San Nicolas na e sitio. Despues di mas di mey ora a e ambulance di San Nicolas a logra yega na e sitio y a atende e victima y despuesa transport'e pa hospital ya cu el'a guli bastante awa.



### Segun Presidente di TOPA, sr. Rene Bernabela:

# TRAHADORNAN DI IASA Y GUARDA NOS COSTA TA TRAHANDO DEN UN EDIFICIO INADECUADO

## MIENTRAS CU TIN UN EDIFICIO CU GOBIERNO TA PAGA PA KEDA BASHI

STA. CRUZ -- Recientemente Sindicato Topa a reuni cu trahadornan di IASA y Guarda Nos Costa, caminda tur trahador a dicidi di afilia na sindicato TOPA.



Durante e reunion aki e trahadornan a trece dilanti nan kehonan cu ta multiple como tambe nan preocupacionnan na e sindicato e.o. tocante cu e edificio cu no ta adecuado. Segun nos a comprende cu Inspector di DTI, tambe a presenta na e edificio di IASA/Guarda nos Costa pa haci nan inspeccion riba e parti coriente y seguridad. Pa e Presidente di TOPA ta un sorpresa cu Minister di Husticia Dowers ta laga empleadonan traha den un edificio cu no ta adecuado ni comodo. Siendo cu tin un edificio na Tanki Leendert, cu gobierno ta pagando 25 mil pa luna y ta laga e edificio aki para bashi.

## Mucha cera den auto cu yabi den dje

STA. CRUZ -- Diahuebs pa 11:30 di merdia, Central a manda polis di Oranjestad, den Koningstraat, na haltura di e oficina di Wit Gele Kruis, unda un mama supuestamente pa descuido a cera un mucha den e auto. Central a manda tambe takelwagen pa habri e porta. Ora cu polis a yega nan a papia cu un persona na e sitio, kende a bisa polis cu testigonan na e sitio a logra habri e auto. E mama a bay cas cu su yiu.

## Parada di luz no a bay sin detencion

STA. CRUZ --For di Vocero di Polis, e siguiente raportahe. Diahuebs anochi, durante parada di luz, polis a detene 5 persona pa diferente cos. Despues polis na fin di e parada a detene 6 persona mas pa buracheria. Un di nan a keda cera, como cu el'a morde pia di un polis.

## Polisnan lo tin ristramento preventivo for di diabierna

STA. CRUZ -- Relaciona cu e tiroteo cu tabatin ultimamente na Dakota, polis hunto cu Fiscal, lo cuminsa un ristramento preventivo na curpa di hende, for di diabierna te cu diadomingo, specialmente riba e ruta di Carnaval. Tur hende a wordo alerta cu esaki.

### Segun Joyce Bartels-Daal di ATIA:

# DIA LIBER DUNA POR A BAY NA UN MANERA MAS EFICIENTE

STA. CRUZ -- Dia cu Gobierno di Aruba a duna liber mitar dia pa por cumpli cu carnaval riba dialuna ATIA a duna su cooperacion den principio. Di un banda ATIA ta comprende cu e no tabata un situacion facil debi cu ta promer biaha cu algo asina a sosode na Aruba. Bao di e circumstancianan aki hunto cu Gobierno kier a yega na un solucion mas liher posibel. Den principio ATIA a keda di coopera pa pasa informacion pa e miembronan pa asina laga nan sa tambe kico ta pasando, pa asina hunto cu Gobierno waak con por pasa e informacion mas liher, ademas wak con por deal cu e consecuencianan cu lo por tin. Segun sra. Joyce Bartels-Daal di ATIA, locual cu a dicidi tin su consecuencianan, esta gastonan adicional di empleadonan cu mester a traha y otronan cu no a traha pa motibo cu el'a bira un dia liber oficial. Tambe mester tene cuenta cu e ventanan cu no a wordo produci riba e dia ey cu lo tin su consecuencianan pa cu e companianan. Segun sra. Bartles-Daal di ATIA a declara cu nan lo coopera y lo tene na bista e efecto, como tambe con lo por pasa e informacion mas liher posibel na e miembronan. Te cu ainda ATIA no tin e ministeriële beschikking den su poder, siendo cu ATIA a manda pidi Gobierno e diadomingo mes, na momento cu e situacion a pasa pero te ainda no a haya nada. ATIA a ricibi bastante yamada y diferente pregunta. ATIA ta comprende cu e ta un dia oficial pero no a ricibi nada preto riba blanco, pero si a tuma nota cu riba facebook tur cos a sali y asina a purba di informa e miembronan mas liher posibel aunke cu for di Gobierno mes no a ricibi un documento oficial ainda.

# CIUDADANO DI EDAD A BIRA MALO Y A DAL ABAO DEN E BARIO DI TAMARIJN

STA. CRUZ -- Diabierna merdia a drenta informe di cu na Tamarijn Paradera un ciudadano di edad a dal abao y a resulta herida. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e victima a dal abao y tabata sangrando . Mesora a solicita presencia di ambulance pa e sitio.
Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a transporte cu urgencia pa hospital.



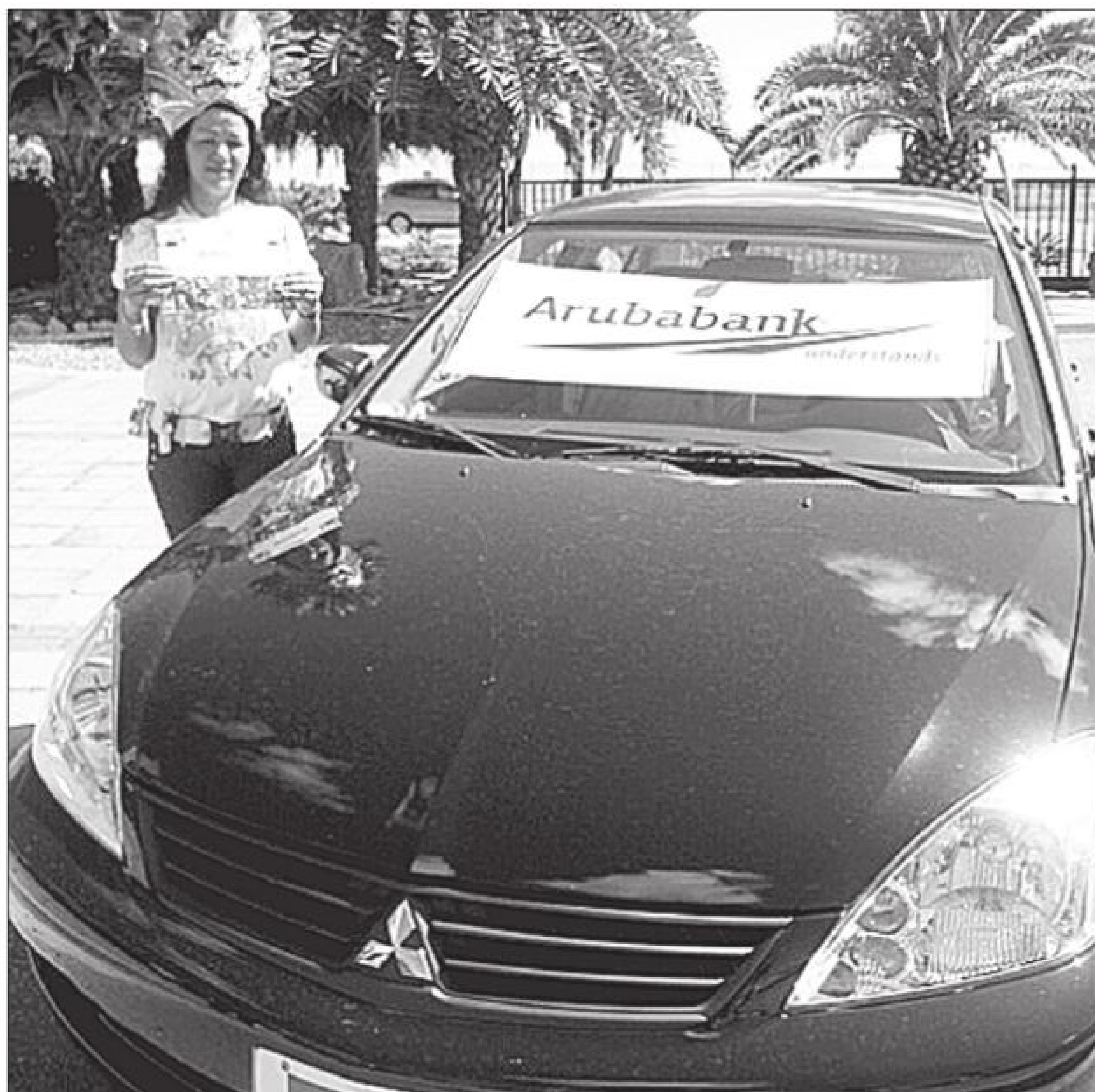
# Aruba Bank Car Loan Jam a conoce su ganadora

### Sra. Shulaika R. Cathalina – Maduro ta e feliz ganadora di un trip pa dos persona pa Rio de Janeiro

STA. CRUZ -- Manera a anuncia den cuadro di e campaña di venta di auto mas grandi durante e temporada di Carnaval; Car Loan Jam, Aruba Bank a rifa un trip pa Rio de Janeiro, pa dos persona, entre tur e prestamonan di auto aproba di Car Loan Jam.
E ganadora a resulta sra. Shulaika R. Cathalina - Maduro y el a keda masha contento na momento cu el'a ricibi e yamada di un empleado di Aruba Bank anunciando e gran noticia cu e ta e ganadora. E trip aki tabata djis un di e hopi beneficionan cu Aruba Bank a brinda su clientela y pueblo di Aruba en general durante e campaña di Car Loan Jam cual a tuma lugar diabierna dia 18 di Februari, 2011. Un cantidad grandi di hende por a cumpra e auto of motorcycle cu tanto nan tabata desea, cu e




mihor pakete di prestamo di auto ofreci localmente. Aruba Bank ta yama sra. Shulaika R. Cathalina - Maduro pabien cu su premio. Un danki grandi ta bay pa nos clientenan, nos car y bike dealernan y nos comunidad en general pa nan confianza y sosten y asina haci Car Loan Jam un exito rotundo.



# FOTO DI PARADA DI LUZ FENOMENAL















# FOTO DI PARADA DI LUZ FENOMENAL





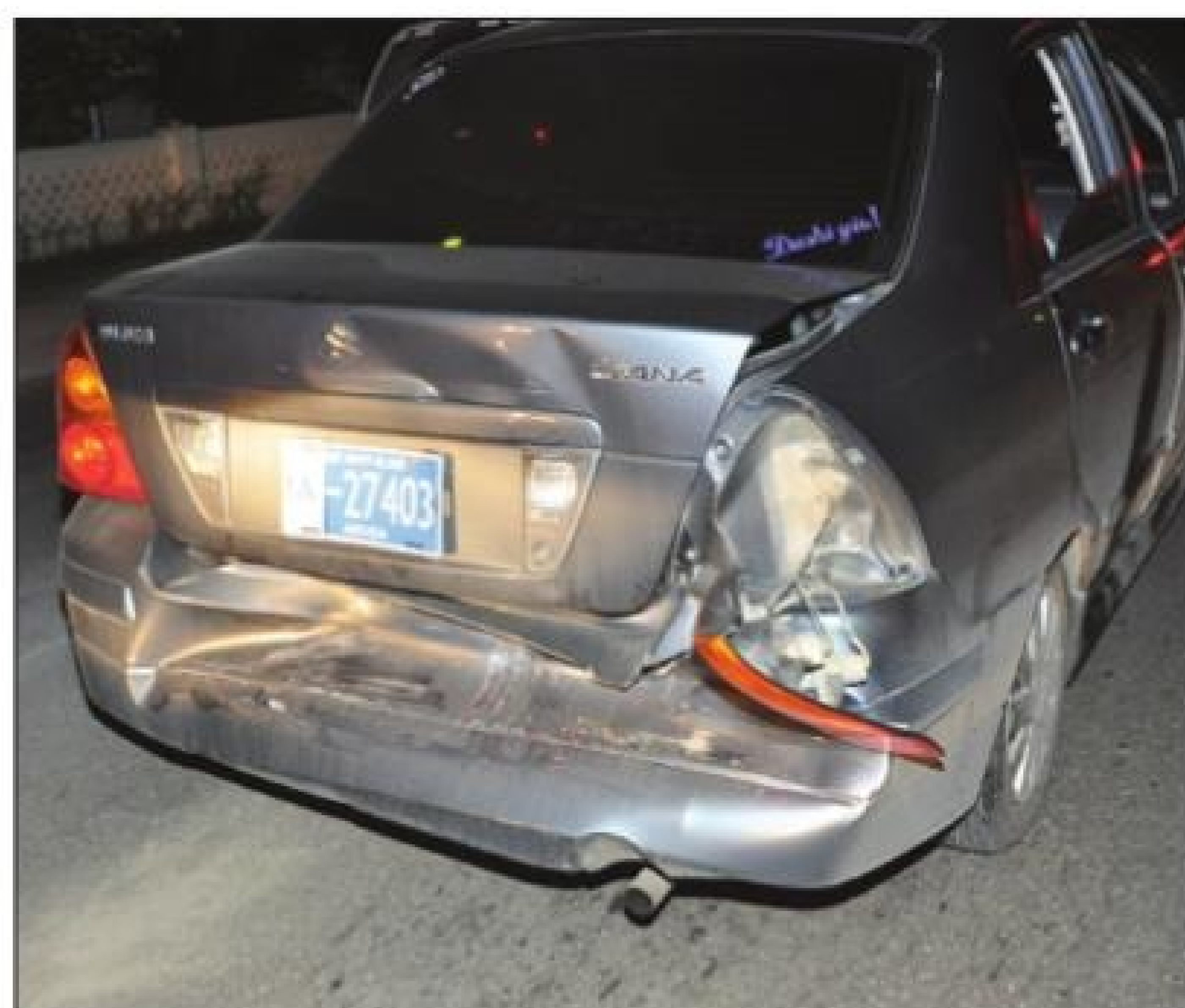



## Pasamento di auto den banda contrario a ocasiona accidente




STA. CRUZ -- Diasabra marduga despues di parada di luz na San Nicolas tabata tin un trafico bastante druk for di San Nicolas pa Savaneta. Den esaki tabatin varios auto cu tabata pasa auto y a ocasiona accidente. Poco pariba di Kong Fui Supermarket na Savaneta a surgi un accidente cu a blokia e trafico pa basta rato. Te hasta un pelea a hera start. Un chauffeur manehando e Chevrolet Spark shinishi biniendo di Cura Cabay pa bay Savaneta lo a pasa un fila di auto den banda contrario riba un velocidad halto. Net na e cruzada pariba di Kong Fui un chauffeur di un KIA a bay lora na su man robez y aki e Spark a bin dal basta duro riba nan. Aki e homber y e muher den e Kia a baha pa bay bringa cu e chauffeur di e Spark cu a bin dal riba nan. E Spark a ricibi basta daño material. Polis a detene e homber y e muher cu kier a agredi e otro chauffeur. Chauffeur di e Spark a bay entrega keho na recherche pa motibo di menaza y cu nan kier a agredi'e.





# Giselle Department Store a elegi su



STA. CRUZ -- E aña aki Giselle Department Store a elegy su reina di Carnaval. Esaki ta srta. Crislaine Paula. El'a ricibi su corona for di sra. Greta Posner-Figaroa cu a duna srta. Crislaine un regalo y flor. E ta haya felicitacion di staff y personal.





# FOTO DI PARADA DI LUZ FENOMENAL






















# Cuerpo Policial ta tuma despedida di dos di su miembronan cu ta baha cu un pensioen bon mereci

STA. CRUZ -- Diamars 1 di Maart 2011 Alto Mando di Cuerpo Policial di Aruba a invita dos colega pa despedi di nan y duna nan un obsequio. E coleganan aki a traha hopi aña na Cuerpo Policial y awor aki ta bay disfruta di nan pensioen bon mereci. Un di e coleganan a cumpli 60 aña y ya a baha cu pensioen y e otro ta baha cu pensioen dia prome di Maart 2011. Sr. Paul Schmidt a cumpli 60 aña na Januari e aña aki y a cumpli 21 aña trahando cu Cuerpo Policial. El'a cuminsa traha cu 17 aña y el'a traha 21 aña cu Garage Cordia como mecanico. Cu su 39 aña el'a cuminsa traha na Cuerpo Policial y su ultimo funcion na Cuerpo tabata Coordinador di Garage di Polis na Balashi. E otro colega ta Inspector, sr. Jose F. Anthony cu a cumpli mas di 35 aña di servicio trahando na Cuerpo Policial. Sr. Anthony a traha na polis uniforma hopi aña, despues el'a traha na recherche y su ultimo funcion tabata coordinador den e districto di Noord. Hunto cu Alto Mando di Polis, ambos colega a repasa nan periodo di servicio



den Cuerpo Policial y a duna nan opinion y sugerencia relaciona cu e cambionan necesario pa mehora e trabao y pa asegura e progreso den Cuerpo. Den nomber di Cuerpo Policial Alto Comisario di Polis a gradicinan pa nan añanan di servicio y a obsequia ambos un plakkaat como recordatorio di Cuerpo Policial Aruba. Alto Comisario tambe a corda pa enfatiza e rol importante cu e famianan di e coleganan ta hunga den yuda nan pa ta exitoso y dedica den nan carera den Cuerpo y pesey a gradici e famianan tambe. Por ultimo sr. Richardson a desea nos coleganan tur cos bon pa nan por disfruta di nan pension pa hopi aña. Adhunto por mira algun foto cu ta refleha e ocasion.





# "SUN OUTAGE"

## por causa interupcion den señal di Cable entre dianan 13 pa 17 di Maart proximo

STA. CRUZ -- Clientenan di cable lo bay experencia interupcion den e transmision di algun canal di cable debi na loke nan ta yama interupcion solar (sun outage) cu ta sosode dos vez pa aña. Durante e dianan menciona e efecto solar(sun outage) lo ta riba e antennenan di comunicación via satelite. Esaki ta sosode entre dianan 13 pa 17 di Maart proximo pa 10:28 di mainta te cu oranan di atardi 6:46 pm y afectando diferente canal na diferente ora.

Entre 10:28 am pa 10:36 am afectando RCTV canal 24, Cosmo TV canal 42, Disney Channel canal 59, Disney DX canal 62 y Gourmet Channel 92.

Entre 10:39 am pa 10:47 am e siguiente canalnan: ESPN-6, XEW-9, Discovery-18, TNT-20, HLN-30, Boomerang-32, Cartoon Network 33, TCM 41, People & Arts 44, DKids 63, APL 64, TeleH 66, TLnovelas 68, CNN internacional 69, ESPN dos -71, CGC 83, y DH& H 90.

Entre 11:37 pa 11:45 am e lo afecta canal 72 Fox Sports.

Entre 11:49 pa 11:57 am lo afecta e siguiente canalnan:
BBC 5, Hallmark 7, Filmzone 7, HTV 28, Nick LA 31, DW 37, PHDIS 60, MPLAY 65, TV Colombia 67, ESPNdos 70, DTUR 77, CONCE 85, Caracol TV86, DSCI 88, DCIVI 89, DH&H 90, DT&L 91, PROMO 100, PPV 101/114, HBO E 200, HBO O 201, HBOPe 202, HBOPo 203, HBOFe 204, HBOFo 205, MAX E 206, MAX O 207, MXP E 208, MXP O 209, MCTYe 220, MCTYo 221, CMIX 222, CCCLA 223, CCIME 224, CCIMW 225 y DMX 400/449.

Entre 2:04 pm pa 2:12 pm e canalnan cu ta afecta: WGN 2, ABC 14, CWII 80, y MY9 canal 82.

Entre 2:23 pm pa 2:30 pm e canalnan cu ta afecta: NGEO 29, EWTN 36, BLOOM 38, TEMPO 45, SPEED 75 y NGC/HD 250.

Entre 4:46 pm pa 4:54 pm e canalnan cu ta afecta ta: OUTD 78 y OUTD/HD 256.

Entre 4:55 pm pa 5:02 pm e canalnan cu ta afecta ta: SMILE 34, TBN 35 y LIFE/HD 255.

Entre 5:03 pm pa 5:11 pm e canalnan cu ta afecta ta: WLTH 96 y WLTH/HD 251.

Entre 5:20 pm pa 5:28 pm e canalnan cu ta afecta ta: LIFE 10, LMN 27, LRW 84 y LMN/HD 255.

Entre 5:29 pm pa 5:36 pm e canalnan cu ta afecta ta: CNN 3, CTVG 8, SPD/DH 252 y CNN/HD 253.

Entre 5:36 pm pa 5:46 pm e canal E! Entertainment 26.

Ta calcula cu cada interferencia por dura 15 minuut, pero e por varia.

Un sun outage ta un interupcion den e transmision of un disturbio den e señalnan di e satelitenan cu ta manda señal pa otro. E interferencia aki ta debi directamente door di e radiacion di e solo.

E efecto ta bin debi cu e radiacion di e solo ta bira asina hopi cu e ta sobrepasa e señal di e satelite. Generalmente e "sun outage"nan aki ta sosode den lunanan di February, March, September y October. E interupcion ta causa debi cu e comunicacion cu e satellite por kibra completo of parcialmente. E efectonan lo ta cu tin un degradacion parcial di e señal, un aumento den anuncionan riba pantalla cu ta bisa di error of destruccion total di e señal.

# Buki di Ange Perez , idolo di Aruba su futbol, lo ser introduci na Corsou

*Pa promotor Ronny Elizabeth*

### Ex futbolista, Ange Perez, amigo di Ergilio Hato, lo bisti di gala

STA. CRUZ -- Dia 11 Maart pa 10'or di mainta den Palacio di Gobierno na Willemstad lo introduci e buki di Ange Perez. Esaki lo ta un evento organiza pa Dr. Valdemar Marcha. Lo bay tin un homenahe na e selecion di Antiyas di futbol cu a keda Campeon na Jamaica na aña 1962.

E seleccion di ORO, fuera di gobernador, mr. Frits Goedgedrag, lo bay tey tambe e ministernan: Dr. Elmer, Cade Wilsoe como hungador di e selecion y Dr. Rene Rozalia como Minister di Cultura y Deporte.

Di Aruba lo viaha pa Corsou e ex – internacionalnan: sr. Edwin Dirkz, sr. Jubi Richardson, como miembronan di e Organizacion, amigonan di Ergilio Hato y como ex -hungador di e "seleccion di ORO" , sr. Michael Tromp como autor di e buki di Ange Perez, idolo di Aruba su futbol y sr. Ronnie Elizabeth como promotor di e buki pa Corsou. Un fiesta grandi di baluartenan di futbol na Willemstad, pais Corsou.



**Departamento di Labor:**

# 31 di Maart ultimo dia pa entrega lista di personal 2010

STA. CRUZ -- Departamento di Labor ta recorda tur doño di trabao cu dia 31 di Maart proximo ta e ultimo dia pa entrega e lista di personal pa 2010. DAO ta pidi e informacion aki basa riba articulo 3, inciso 1, sub c di e ley "Arbeidsbureauverordening (AB 1988 no. GT 6). E formularionan ta obtenibel via e website di Gobierno esta www.overheid.aw of www.gobierno.aw Tambe por busca e formulario na e recepcion di DAO na L.G. Smith Boulevard 134. Si yena e formularionan digital por manda nan via e-mail, pero mester entrega e version original personalmente na oficina di DAO. Esaki cu pa motibo cu ora di entrega e formularionan, DAO ta stempel nan como prueba cu DAO a ricibi nan.

Tur formulario mester ta completamente yena y na momento di entrega, lo controla si esaki a tuma lugar corectamente. Orario di oficina di DAO ta di dialuna te cu diabierna di 8 'or pa 12 'or y parti atardi di 1'or pa 4'or. Pa mas informacion por yama telefon 583-7720 y via e-mail por tuma contacto cu xiomara.angela@aruba.gov.aw

# Quota ta riba caya diasabra y diadomingo awor bendiendo earplug pa 1 florin





STA. CRUZ -- E aña aki Rode Kruis a join Quota pa asina sigui concientiza nos comunidad pa cuida bo oido. Nos Parlamentarionan tambe ta coopera pa cuido bo oido. Aki nos por mira Parlamentario Paul Croes. Miembro di Quota ta haciendo nos muchanan consciente di e uso di earplug. Nos muchanan tambe ta consciente cu nan meter usa earplugs durante parada di carnaval. Nos muchanan hunto cu miembronan di Quota ta cla pa subi aya, concientizando nos comunidad.

# Exposicion “Rosea Nobo, diahuebs awor dia 10 di Maart, modesto pero gigantesco

STA. CRUZ -- Diahuebs awor 10 di Maart 2011, e exposicion Rosea Nobo, por wordo mira atrobe na Ateliers '89, ariba un anochi festivo pero toch modesto. Pa asina topa e artistanan. Grandi manera e apertura cu Gobernador e anochi lo no ta. Pero esey kier meen cu e obranan di arte mahestuoso lo perde nan briyo asina y pesey ta vale la pena pa haci uso di e oportunidad aki pa bin mira y goza di exposicion unico aki. Manera cu e artista director, sr. Elvis Lopez di Ateliers '89 mes ta relata: "E apertura





di dos siman pasa ta wordo cuida ainda fini fini, pa asina tur hende por haya e oportunidad di mira e obranan di arte aki. Mi ta hopi orguyoso cu Fundacion Ateliers' 89 den colaboracion di MOSAIC Event Planners , Aruba Trading, Regeling Kultura y UNOCA, por a presenta atrobe un exposicion asina grandi y di un caliber hopi halto". E artistanan ta artistanan estableci y otronan cu ta formando nan mes, esta escultornan te cu pintornan of tecnicanan clasico te cu e mas avanza; tur ta participe di e evento aki. Tur e artistanan lo ta presente ariba e anochi aki pa asina duna explicacion di nan obra of pa haya compliment of no. Asina ta conta por ehempel e artista Aura Wilming di su instalacionnan di madre tera, esculpi den carton, of Irene Peterson cu lo relata di su instalacion cu auto-retratonan basta grandi reflehando su infancia den tecnicanan moderno, of te King Lie Kwie cu ta papia over di su tecnicanan cu e ta usa den su pintura of tambe Danilo Geerman cu ta conta di su escogencia di colornan pastel pa presenta su obranan nobo. Tambe e otro



participantenan manera Vera Croes, Priscilla Lacle, David Winklaar, Anjo Rotterveel, Marie Louise Wilming, Evelino Fingal, Glenda Heyliger, Nelson Gonzales, Elvis Lopez, Telka van Dodewaard, Ryan Oduber, Ken Wolf, Hugo del Palmar, Rob ter Haar, lo ta dispuesto pa contesta boso preguntanan te na unda cu nan por. Dus bini tur atrobe y trece bo bisiña, bo amigonan, bo suegra y disfruta di un anochi ameno hunto cu e artistanan yena cu cultura y arte di Aruba. Ateliers '89 ta situa na Dominicannessenstraat 34 Oranjestad y pa mas informacion por yama telefonannan 588 5776 o 565-4613.



Mas Arubiano cu ta sobresali internacionalmente

# DR. JOHN KENNEDY DI BISHITA CERCA MINISTER DR. RICHARD VISSER

## E ta un chiropractic pa 15 aña caba na Merca

STA. CRUZ -- Recientemente Minister Dr. Richard Visser a ricibi bishita di Dr. John Kennedy na su oficina. E ultimo aki ta yiu di e conocido dermatologo, esta Dr. Kennedy cu mientrastanto ta gozando di su pensioen bon mereci. John Kennedy a nace na Aruba, a bay Colegio Arubano y despues a bay studia na Merca. Durante casi 8 aña largo el'a studia na Atlanta pa Chiropractor cu entretanto e ta practicando profesionalmente pa 15 aña caba na Alabama. E ta masha interesa pa cuminsa practica Chiropractic como "Part Time" aki na Aruba tambe.



Minister Dr. Richard Visser tambe a sigui e mesun estudio aki, cu na Merca ta reconoci pero den nos leynan no. El'a splica Dr. John Kennedy cu e ta entre 6 otro Arubiano cu tambe tin e mesun estudio pero cu no por traha aki door di falta di reconocimento. El'a sigur'e cu Gobierno tin atencion pa e situacion y lo mira con por percura pa pacientnan por scoge tambe pa ricibi tratamento di un dokter di chiropractic. Mester menciona cu separa di su profesion di "Chiropractor", e profesional Arubano ta un instructor di e deporte di arte marcial Brasilero, esta "Jiu jitsu". Tambe e tin faha preto den Judo y Karate.



Na tur, Dr. John Kennedy a sali 7 aña consecutivo como campeon di e World Championship di Jiu Jitsu, el'a yega di gana e US Nationals y e Panam Championship. Separa di ta popular den deportenan di arte marcial, e ta haci uso di su conocemento como "Chiropractor" pa yuda atletanan cu ta bringa UFC y Mixed Martial Arts. Dr. John Kennedy ta di bishita na Aruba pa goza di carnaval y bishita su famianan. E tin un ruman muher mas biba na Merca y un ruman homber cu tambe ta Dermatologo (mescos cu su tata) pero cu ta trahando na Hulanda. Minister Dr. Richard Visser a keda masha contento cu su bishita y a desea su colega "Chiropractor" hopi exito den futuro.

# Comision cu ta representa companianan estatal a reuni cu Minister y su conseheronan

STA. CRUZ -- Parlamentario Andin Bikker cu ta presidente di e commission, representando companianan estatal , a duna di conoce cu minister Benny Sevinger y su conseheronan a reuni cu e comision y a elabora un poco riba e asunto di rosamento di sushi na Parkietenbos. Minister a bin cu varios consehero pero tin un impresion cu Gobierno kier cambia maneho riba e planta unda cu basicamente nan a expresa cu nan tin e libertad pa por cambia di maneho. Segun Gobierno e planta no ta procesando manera cu nan ta spera. Sinembargo e comision su preocupacion ta cu 28 miyon florin di pueblo ta riba mesa y e comision kier sa di e minister con lo e bay haci pa recupera e 28 miyon bek si acaso cu tin un maneho of funcionamento incompetento. E di dos punto cu e comision y fraccion di PDR tin ta e trahadornan cu ta mama y tata di famia cu tin obligacionnan financiero. Segun presidente di e comision, e libertad di Gobierno pa cambia di un maneho no mester ta asina cu e tata y e mama di famia mester wordo perhudica.

Minister a duna di conoce cu basicamente ainda nan ta studiando e opcionnan unda cu tin varios rapport cu e comision a keda di haya den transcurso di e simannan aki. Gobierno mes lo bay bin cu un nota di maneho cu e consehonan, pa asina por tuma un decision final. Tambe tin un comision pa dicidi y pa conseha Gobierno kico ta bay ta e futuro di e planta . Tambe Gobierno a garantiza cu ningun di e trahadornan lo perde nan trabao y cu nan tin garantia. E comision ta spera cu den e siman proximo lo bin por reuni cu sindicato TOPA, SEPPA y e trahadornan formalmente.

---

# Drechamento di caminda principal San Nicolas-Oranjestad

## na haltura di Noord Cura Cabay

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu diarazon 9 di Maart, lo cuminsa cu drechamento di e caminda principal di San Nicolas pa Oranjestad na haltura di Noord Cura Cabay. E pida caminda cu lo haya un capa di asfalt nobo ta core di e parcela cu adres NCC # 31 (JR) te cu e cruzada T, banda di Wendy's Cura Cabay # 61. E pida caminda menciona lo ta cera di 8'or di mainta te cu 4'or di atardi cu baricada- y borchinan di aviso.

E trabaonan lo tin un duracion di dies dia. Ta pidi tur automobilista y negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual DOW ta pidi su disculpa.

# FOTO DI PARADA DI LUZ FENOMENAL













# FOTO DI PARADANAN DI CARNAVAL



















## Durante Riba Bou na ATV

# AMBIENTE DI CARNAVAL DEN CROWN ELECTRONICS Y LA ESTRELLA



STA. CRUZ -- Mey mey di un publico grandi pafor y invitadonan den e programa di carnaval "Riba Bou", e companianan La Estrella y Crown Electronics a expone tur loke nan tin di ofrece pa e temporada aki di carnaval.

Ruben Garcia a entrevista Alex Cybul den forma extenso riba e ultimo cargamento di tent, ice-jugs, generators y mas.

Esaki tur a sosode mientras cu e banda "On Cue" tabata haciendo su presentacion pafor dilanti Crown Electronics y La Estrella situa den Turibana Plaza na Noord.

Un cantidad di hende a probecha di mira e programa na television, a sali for di nan cas bay cumpra mesora y probecha di descuentonan special.




# Slotmachinenan nobo di Cash Spin introduci na Cool Casino



STA. CRUZ -- Amantenan di slotmachine lo keda deleita cu e machinenan nobo di Cash Spin cu a caba di wordo instala y subi on line na Cool Casino, Riu Palace. Marc Charley, Director di Operacion di Casino, a introduci mashin di 3 Reel, 25 Liña y Bet Maximo di 200 Credito, cual net recientemente a cuminsa ofrece un U-Spin Bonus Bet divertido. Despues di a bishita un show di wega di suerte na Las Vegas aña pasa, Charley ta raporta cu e tabata sa inmediatamente cu e tecnologia nobo, mezclando reel y video, lo wordo bon ricibi na Aruba entre hendenan local y bishitantenan. E machinenan nobo di Cash Spin, e ta bisa, ta e promenan riba e isla y e prome di nan tipo den Caribe, y a wordo introduci pa e prome biaha na Cool Casino. Cash Spin, di Bally Gaming, tin hopi atraccion tremendo, Charley ta splica, y tambe e ta ofrece jackpotnan progresivo entretenido di dos nivel, esta Major y Minor, cual ta wordo premia den e U-Spin Wheel Bonus. Mientras cu e tres reelnan ta spin, e U-Spin Bonus Bet ta active y hungadornan e ora ey ta ricibi spinnan pa credito, sigui pa mas spin gratis y e atraccion di Money Bag, pa aumenta nan chens di gana un jackpot. E machinenan interactivo ta presenta tremendo imagennan grafico, sonido-y colornan, combinando reel spins y video y hungadornan por bet entre 40C pa 200C, TITO, Ticket in Ticket Out, cu betnan mas grandi, aumentando e chens pa gana premionan mas grandi. Cool Casino ta orguyoso di su co'i hunga nobo, cla pa deleita amantenan di slotmachine prome cu Aruba su Gran Parada di Carnaval 2011.

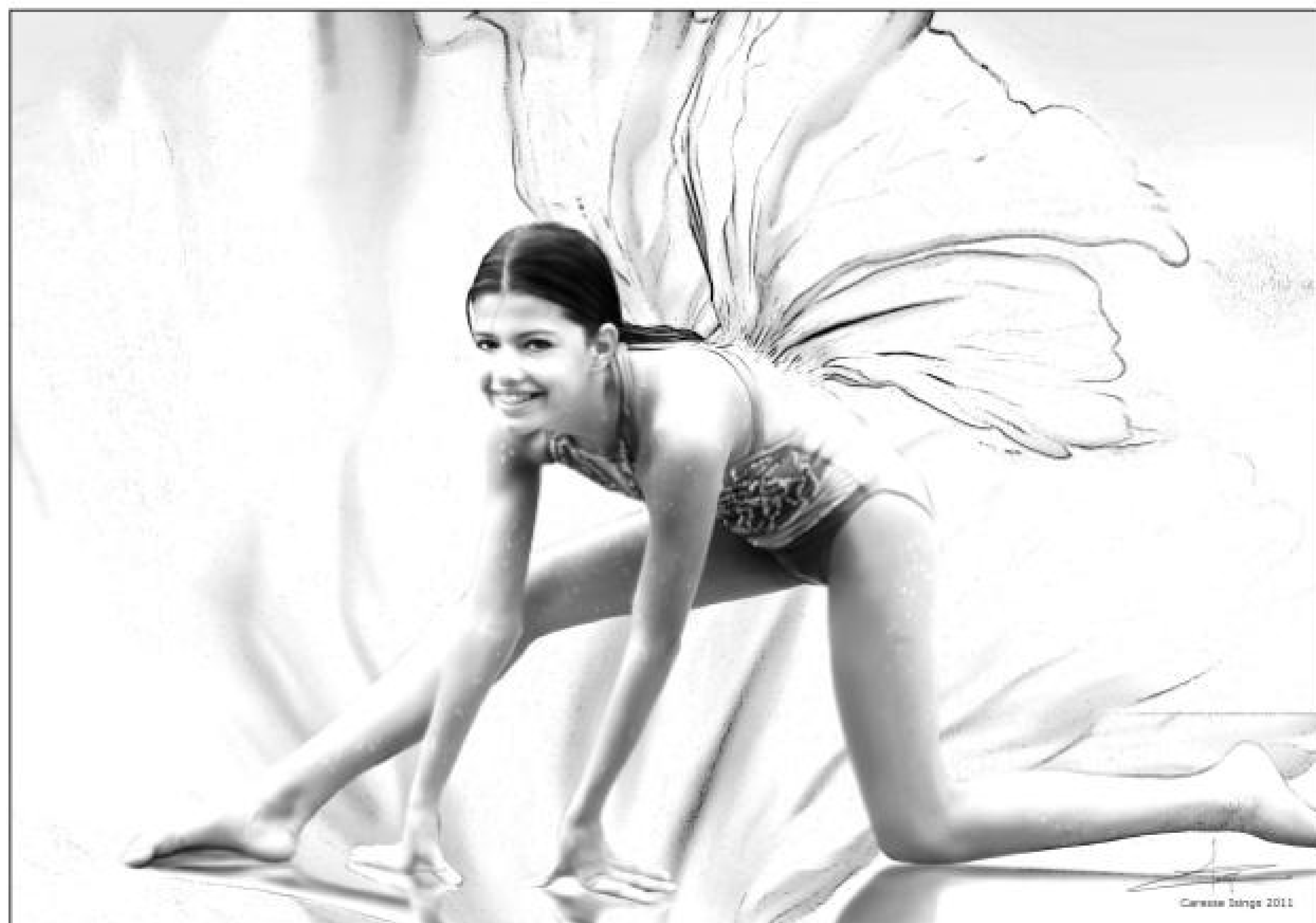
## Remitido

# Hunta di comisarionan di APA ta funcionando?

Bo ta tende comentarionan di minister tocante mudamento di waf, bo ta tende director di APA NV ta duna version di mudamento di waf, pero ningun comentario ariba e asunto aki di parti di hunta di comisarionan di APA NV . Segun tin entendi cu di aña pasa na September shopstewardnan di FTA di APA NV a pidi via carta un reunion cu e hunta di comisarionan di APA NV pero ni sihkiera a haya un contesta, corda un reunion. Preguntanan cu ta bin ta acaso Hunta di Comisarionan ta sinti nan mes asina halsa cu nan no por sinta cu sindicato cu ta purbando di haya un bista mas claro riba e mudamento di waf y e consecuencianan cu esaki lo trece pa e empleadonan actual y no lubida pueblo en general. Pasobra no laga ningun hende gaña pueblo cu e mudamento aki lo no trece aumento den prijs di tur articulo. Shopstewardnan di A.P.A. a sinta na mesa cu minister cu ta un function mas alto cu e Hunta di comisarionan. Awor e pregunta ta: Ki dia nan lo haya contesta. Dia cu nan pane waf plat un biaha mas? Nan tin cu yega asina leu, perhudica economia di Aruba atrobe pa un simple reunion cu Hunta di Comisario. Hunta di comisario mester corda cu si nan pone e waf plat den e dianan aki cu ta hopi barco di cruceronan tin y e lo no mustra bunita den wowo di e turistanan. Corda esnan cu tin intencion di bay bid pa mudamento. Pueblo, bo ta dispuesto pa paga pa e bleki di salchicha cu ta costa atualmente un tres Florin

# Kyra Hoevertsz personahe pa luna di Maart 2011

## Riba e "Personality Calendar" di New India Assurance




Als bedrijf richt New India Assurance zich al jaren consequent op het geven van persoonlijke bemoediging en erkenning aan mensen binnen de lokale maatschappij, gezien Mw. Joy Raghunath, Directrice van de verzekeringsmaatschappij van mening is dat: "een welvarende en progressieve economie een collectieve verantwoordelijkheid is en afhankelijk van wat wij als mensen bereid zijn in elkaar te investeren."

Het bedrijf heeft als sociaal doel om vooral kunst en sport hierin de nodige morele en financiele steun te bieden, voor beweegredenen die volgens de Directrice zeer voor de hand liggend zijn: "Aandacht voor kunst doet de Creatieve Ziel van Aruba ontwaken in al haar kleurrijke multidimensionele aspecten, waardoor nieuw denken en handelen kan worden gestimuleerd, terwijl sport ook een vorm van kunst is welke veel invloed heeft op de medemens.

De sporter die zich gedisciplineerd richt op de ontwikkeling van holistisch gebalanceerde prestaties is immers een goede role model voor iedereen, waarbij dit vooral de jeugd als fantastisch leidraad dient." Voor wat de opinie betreft dat in dit geval Kyra Hoevertsz als gezonde sportieveling de ontwikkeling van belangrijke normen en waarden zou helpen teweegbrengen binnen de lokale maatschappij, wordt gerefereerd naar zowel haar lokale en internationale prestaties alsook het interview welk met Hoevertsz werd gehouden om te komen tot ontwikkeling van haar SoulPainting en het gedicht welke ieder personage als cadeau krijgt aangeboden van het bedrijf bij de jaarlijkse presentatie van de zogenoemde Personality Calendar die al tien jaar word uitgegeven.

De sierlijke watersporter gaf dan ook aan gericht te zijn op participatie aan de olympische spelen in de nabije toekomst en verklaarde: "Ik ga heel erg mijn best doen! Kom ik niet terug naar huis met goud, dan kom ik in ieder geval terug met de trots dat ik Aruba heb mogen vertegenwoordigen." Hiermee geeft Hoevertsz aan een zeer sportieve instelling te hebben en niet zodanig gericht te zijn op het winnen maar dan wel op het alles geven wat ze met haar constante toewijding en jong ontwikkelend lijfje zal kunnen opbrengen.

Terwijl de kalender dan ook iedereen gedurende de maand maart uitnodigt de waarde aan te roepen van het geven van het maximale persoonlijke en collectieve potentieel, blijft het natuurlijk de bedoeling dat de oprechte erkenning aan de sporter Kyra dusdanig kracht mag bijzetten dat ze daadwerkelijk het goud mag veroveren die zij met haar animo en gedisciplineerde dedicatie dan ook verdient.

# Eleccion di Reina di Carnaval 2011 na Ling & Sons Super Center

## Reina di Ling & Sons ta: Reina Chica Pica di e Departamento di Produce

STA. CRUZ -- Aruba su Eleccion di Reina mas colorido a tuma lugar na Ling & Sons Super Center ora cu candidatanan for di tur e departamentonan a competi pa e corona y sjerp codicia, parandeando door di e tienda den bistinan creativo cu nan a traha nan mes, promoviendo e productonan di nan departamentonan.

Gerente Junior Web a wordo asisti pa algun bishitante di e isla, kendenan a sirbi como hurado y a otorga e titulo maximo na Reina Chica Pica di e departamento di Produce, kende a yega na e eleccion den un carosa decora cu fruta y berdura fresco cual a fungi como su mesun Carosa di Reina.

E di dos finalista di e Departamento di Carni a carga un macuto yena cu US Choice Family Packs escolta pa e slagernan, den un ambiente Carnavalesco.

Prins Ling y Pancho Sons a escolta e reina saliente, representando e bakery y a yuda corona e reina nobo y e finalista, kendenan a ricibi regalo.

A gradici huradonan pa nan tempo y comentarionan comico.



NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 04 Maart 2011

| STO.DOM | CORSOW | DIARIO | SUPER 4 | LOT/CAT | BIG 4 |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2646 | 1748 | 9422 | 7679 | 2148 |
| | 5791 | 0457 | | 7054 | |
| | 0768 | 1470 | | 2997 | |
| LOTTO DI DIA | | 13-27-01-19-23 | | | |
| MINIMEGA | | 14-18-17-27 | | | |
| MEGABALL | | 12 | | | |
| ZODIAC | | 9331 Cancer | | | |

# CLASIFICADO

## TA BENDE

Nissan 200 SX motor SR 20 As is where is Afl. 2200.00. pa mas info yama 565-4143

## TA BENDE

Un dog Canopy Americano

cu su cover

masha bunita

Yama: 5941402 Prijs Fl. 750,-

## TA BUSCA

Un yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente condishon pa Afl. 3000,= por yama na Cel.:5672692 No perde e bon chens aki.

## TA HUUR

Un apt. na Cumana # 1-A. Pa mas informacion yama 593-7664

## Cushina di Nestor

Pa diadomingo awo mi lo ta habri di 11:00 di mainta te 1:30 di merdia cu solamente BBQ y dialuna ta habri di 11:00 te 4'or di atardi cu diferente cuminda riba grill manera pia galinia, loin ribs, lomito, filet y cabaron asina ta pasa busca di bo of por yama 5944659.
Tur esaki na sede di MEP.

## TA BENDE

un yamaha CP 300 88-key digital stage piano den excelente condishon pa Afl. 3000,= por yama na Cel.:5672692

## All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.

**Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.** ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

## Les di Idioma

Estableci na 1993

✓INGLES
✓HULANDES
Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

## Computer Courses

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585

## TA BENDE

**Walk in Closet**

Kashi nobo y grandi, prijs segun convenio. Pa mas informacion yama 5941402



## Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

## TA BENDE

Un boto 10 pia cu su motor (6 hp ) fl 1500,-

Tambe ta bende un trailer pa tira sushi fl 800,-

Por yama na 7341076/7315690

## TA BUSCA

Na un spa na un hotel di 5 strea ta busca un PELUQUERA. E peluquera mester por tin transporte propio y tambe dispuesto pa traha den weekend. E peluquera tambe mester por domina e idioma di Ingles. Por yama 5622100 of 5868299 pa un cita.

## TA BUSCA

**PA HUUR, Un cas di 3 camber semi of full muebla mas pronto posibel,preferibel na pos Chiquito,STA. CRUZ,Oranjestad of vecindario. Mi budget ta un bon prijs! Pls yama Cel: 7467707/7419451**



Labco **Medical & Home Healthcare Services**
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

**BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO**

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

## new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

# NOTICIA INTERNACIONAL

## Rebeldenan na Libia a bisa cu nan lo no papia, te ora cu Gadaffi retira


GETTY IMAGES

Benghazi,Libia=
Rebeldenan den oriente di Libia a bisa cu nan lo no negocia, te ora cu Muammar Gaddafi retira y bay den exilio.
E conseho Nacional Libio den e ciudad di Benghazi a bolbe pidi pa intervencion estranhero pa stop e atakenan aereo di gobierno contra e rebeldenan.
E Corte Internacional Criminal, mientrastanto a bisa cu nan lo investiga, Gaddafi y algun di su yiu-nan pa crimennan contra humanidad.
Presidente Mericano Barack Obama a ripiti su demanda pa Gaddafi renuncia.
Na Benghazi, e Conseho Libyo Nacional di oposición a bisa cu no tin lugar pa reunionnan, despues di noticianan cu Gaddafi lo a ordena un hefe di inteligencia pa negocia cu e rebeldenan.

## Corte na Brazil a cambia suspension di dam di Amazona Monte Belo


REUTERS

Rio de Janeiro=
Un corte na Brazil a aproba un proyecto hydro-electrico controversial den e selva tropical di Amazona, cambiando e prome sentencia.
Siman pasa un huez a blokea construccion di e dam Belo Monte, bisando cu e no ta cumpli cu tur standard-nan ambiental.
Pero un corte mas halto a bisa Diahuebs cu no tin necesidad pa tur e condicionnan aki, pa cuminsa cu e trabao.
Criticonan ta bisa cu e proyecto ta menaza bida silvestre y lo laga miles di hende sin cas.
E dam di Monte Belo ta e piedra di skina di Presidente Dilma Rousseff pa su plan pa mehora e infrastructura di energia di Brazil.

## Victimanan di e disturbionan di Caracazo na Venezuela ta ser dera di nobo



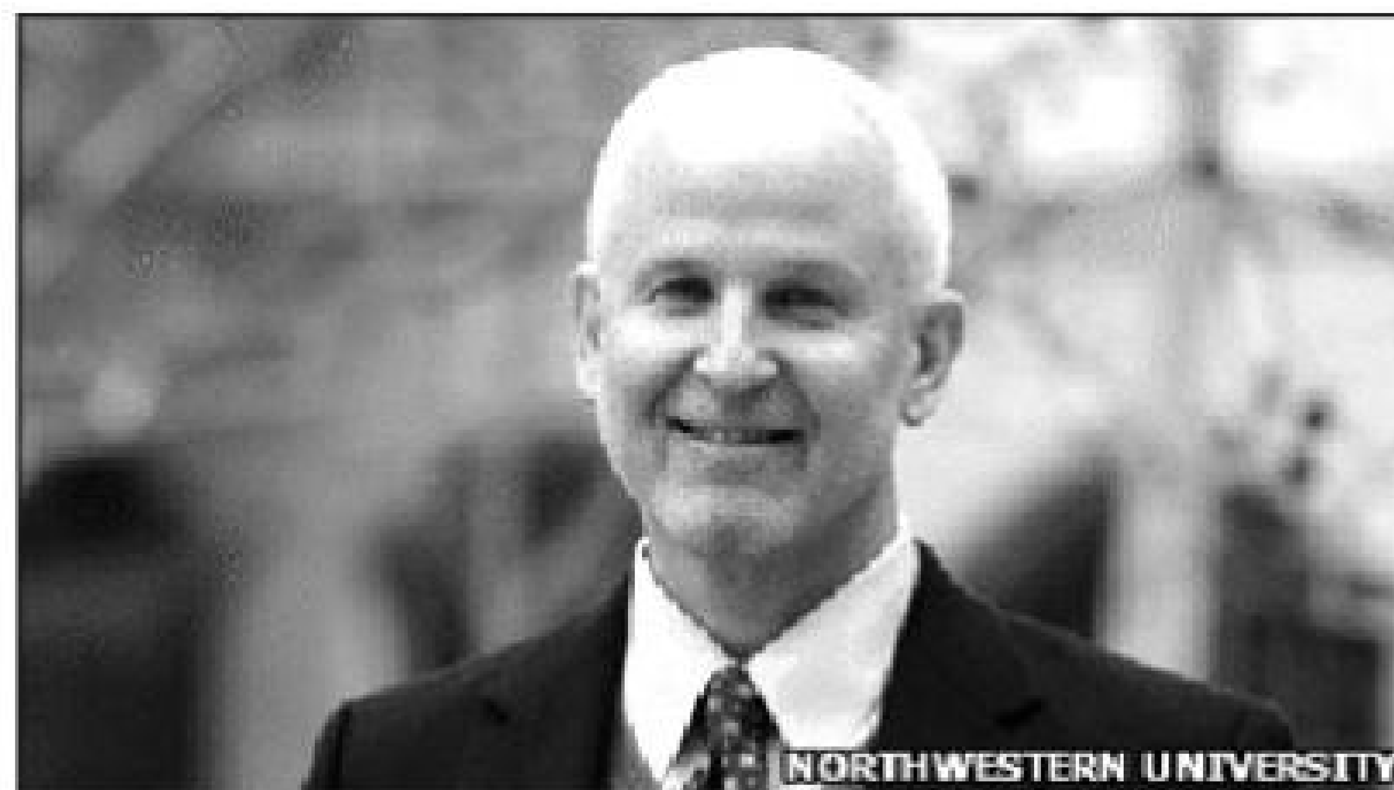
Caracas=
Exactamente 22 aňa despues di confrontacionnan violento entre polis y protestantenan cu a mata centenares di hende den e capital Venezolano di Caracas, algun di e victimanan a ser dera di nobo den un monumento special den e santana mas grandi di e ciudad.

E violencianan sangriento na Februari di 1989 a bira conoci como Caracazo, na momento cu forzanan leal na Presidente Carlos Andres Perez, e tempo ey, a desabarata un demonstracion pa motibo di aumento di prijsnan.
Cifranan oficial ta pone e cantidad di hende cu a ser mata na 300 persona, pero algun informe a sugerí cu casi 3.000 persona a perde nan bida.
Hopi a ser dera anónimamente den grafnan masal, haciendo imposibel pa haya e cifranan exacto.
E 71 cadavernan cu a ser dera, Diadomingo originalmente a ser dera den un graf comun den un seccion di e santana general di e capital, conoci como "e plaga".

Nan restonan a ser exhuma na 2009 y hiba pa un base militar, na unda nan a ser verifica di tabata for di e Caracazo.
Presidente Hugo Chavez, kende a yama e incidente un "masacre", a establece pa e entiero coincidi cu e aniversario di e protestanan.
Su gobierno a construi un panteon special na homenahe di tur e victimanan di e Caracazo, y un fila nobo di bocanan di marmer den cual nan a dera e 71 cadavernan cu a ser exhuma.

Algun centenares di hende a reuni na e santana pa e conmemoracion.

## Show di obhetonan sexual na Universidad Northwestern a ser condena


NORTHWESTERN UNIVERSITY

Chicago=
Un presidente di un Universidad Mericano a bisa cu e ta masha molestia cu e professor di sicologia kende a permiti demostracion di obhetonan motoriza di sex den un salon di lectura.
Morton Schapiro di e Northwestern University a yama e decision pa permiti un muher sunu pa demostra e uso di e obheto sexual aki, luna pasa, como un "huicio pober".
Masofmenos 100 studiante a observa e proceduranan despues di un sesion di lectura pa un klas riba sexualidad humano.
E atendencia tabata voluntario y studiantenan a ser adverti di loke nan por spera. E reaccion pa e evento aki for di e studiantenan tabata positivo, Profesor Bailey a bisa.
E demostrador, Faith Kroll a bisa Chicago Tribune cu e la gosa pa e atencion cu e la haña. "Mi tabata sumamente feliz, mi a goza . Mi ta un exhibicionista", Faith a bisa.
Schapiro a bisa cu e ta haña e practica inapropia y lo investiga esaki pa clarifica kico ta constitui pedagogía apropia".

# NOTICIA INTERNACIONAL

## Visionnan competente di Hermandad Musulman pa Egipcia



Cairo= E Hermandad Musulman ta buscando pa bira un partido oficial den e Egypto despues di Mubarak. E opinionnan di e islamitanan conservativo di e miembro di e grupo ta spanta hopi hende na Egypto y na Occidente, pero manera cu Tim Whewell a haya sa, hopi di e miembronan, particularmente e activistanan hoben ta mucho mas modera. Prome cos ta pa corta tur relacion cu Israel, pa motibo cu e ta e motibo di nos ruina. Y Mubarak tabata nan agente", asina Doha, un apoyador di "Muslim Brotherhood" a bisa. Den un kamber, na unda tabata tin hombernan hoben na rudia riba vloer cu martiw y clabo, sker y pinturanan. Nan tabata trahando pancartanan y afichenan pa e Hermandad Musulman, cu ta e movimiento di oposicion mihor organiza di Egipcia.

## Dokternan Frances a anuncia logro grandi pa cancer di pulmon



Paris=
Doctornan Frances a bisa cu nan a logra un exito significante den tratamento di cancer di pulmon.
Un ekipo medico na e hospital di Bobigny na Paris a opera un tumor canceroso di un pacient y despues a dune un tubo artificial pa hala rosea, of bronchius.
E bronchius a ser traha for di aorta reconstitui, cu ta e arteria mas grandi di e curpa humano.
E tratamento pionero aki na Oktober di 2009 a evita e kitamento completo di e pulmon di e pacient.
Den etapanan mas laat di cancer di pulmon, solamente 1/3 di pacientnan a sobrevivi un aña.
E pacient di 78 aña, na Paris a bisa cu e ta sinti bon, despues di 16 luna di operacion.
E cirujanonan a desaroya e procedura aki durante 10 aña, pero a warda te awor pa anuncia nan resultadonan, pa mira con nan prome pacient ta resulta. E paciente cu nan a trata tabata tin un tumor hopi serio den centro di su pulmon.

## Veterano di Prome Guera Mundial a celebra 110 aña



Perth= E homber Britanico, cu nan ta kere ta e ultimo sobreviviente di combate veterano di e Prome Gera Mundial ta celebrando su di 110 aniversario. El'a emigra pa Australia, prome cu di Dos Guera Mundial y awor ta biba den un cas di sosiego na Perth. Claude, tempo cu e tabata hoben a busca manera di bira un soldaat pa toca bugler den ehercito, y a purba ganya su edad, pa e por a ser recruta. Ora cu e la faya, su tata a hinke den Royal Navy, abordo di un vapor di guera y e la drenta na 1916, na edad di 14 aña den ehercito. Cu 110 aña, Claude awor ta ciego y casi sordo, un veterano cu un curpa malo, pero cu un mente sumamente skerpi. Su famia a pone un celebracion pa su 110 aña, pero e no tin mucho gana di celebra. Claude ta un homber masha modesto y tin poco berguenza pa tur e atencion cu e la ricibi. E ta e ultimo veterano, conoci, kende a sirbi den tur dos guera mundial. E tin tres yiu y 11 nieto. Actualmente e ta viudo, despues di morto di su esposa, Ethel, tres aña pasa. Nan tabata casa pa 80 aña.

## Nelly Furtado ta entrega pago di Gaddafi pa concierto na caridad



Los Angeles=
E cantante Nelly Furtado a bisa cu e lo duna e 1 mijon dollar cu e la ricibi como pago, pa su presentacion pa e famia di e líder Libyo Muammar Gaddafi, na caridad.
E artista a bisa riba twitter, cu e la duna un show priva di 45 minuut pa e "clan" di Gaddafi na 2007 den un hotel na Italia. E cantante di 32 aña, no a bisa cual caridad e lo duna e placa.
Mientrastanto Beyonce tambe a revela cu placa cu e la gana na 2009, a ser duna na caridad, ora cu a sali na cla cu e promotor tabata vincula cu e famia di Gaddafi.
E situacion ta mescos pa e cantante Mericano Usher cu ta enfrenta yamadanan di e industria di musica pa entrega salario di show pa famia di Gaddafi.
Mariah Carey, tambe a acepta 1 miyon dollar pa un show pa e yiu homber di Gaddafi, Muatassim na 2008, mientras cu e "rapper" 50 Cent a duna un show p'e na 2006 durante e Festival di pelicula na Venecia.
Mariah a bisa cu e ta sinti su mes horibel y bergonzoso pa a participa den e porkeria ey", asina e la bisa den un declaracion. "Tur artista mester siña di e cosnan aki".

Coronel Gaddafi ta enfrentando condenacion internacional pa uso di violencia pa domina un revolucion popular na Libia.

# Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

5de trekking — 3 maart 2011

**TIEN TALLEN**
10 150
66 150
71 125
81 150
96 100

**HONDERD TALLEN**
105 150
122 150
166 150
171 125
182 150
194 150
196 100
243 150
246 150
266 150
271 125
296 100
303 150
366 150
371 125
396 100
400 1000
437 150
444 150
464 150
466 150
471 125
494 150
496 200
513 150
521 150
566 150
571 125
596 100
666 150
671 125
686 150
696 100
712 150
747 150
753 150
766 400
771 125
796 100
796 150
842 150
866 150
871 125
871 150
896 100
913 150
924 150
966 150
971 300
996 100

**EEN DUIZEND**
1006 150
1048 150
1066 150
1071 125
1096 100
1117 150
1148 150
1166 150
1171 125
1196 100
1227 150
1232 150
1247 150
1254 150
1259 150
1262 150
1264 150
1266 150
1271 125
1293 150
1296 100
1297 150
1310 150
1322 150
1362 150
1366 150
1371 125
1378 150
1396 100
1466 150
1471 125
1494 150
1496 500
1537 150
1566 150
1571 125
1596 100
1622 150
1666 150
1671 125
1679 150
1687 150
1696 100
1766 400
1769 150
1771 125
1782 150
1796 100
1798 150
1802 150
1806 150
1836 150
1866 150
1871 125
1896 100
1916 150
1957 150
1966 150
1970 150
1971 300
1989 500
1996 100
1998 150

**TWEE DUIZEND**
2066 150
2071 125
2096 100
2166 150
2171 125
2173 150
2196 100
2255 150
2256 150
2263 150
2266 150
2271 125
2274 150
2296 100
2297 150
2308 150
2366 150
2371 125
2375 150
2396 100
2411 150
2434 150
2447 150
2466 150
2471 125
2496 200
2508 150
2522 150
2566 150
2571 125
2584 150
2585 150
2596 100
2605 150
2624 150
2658 500
2666 150
2671 125
2690 150
2696 100
2721 150
2723 150
2765 150
2766 400
2771 125
2783 150
2796 100
2803 150
2864 150
2866 150
2868 150
2870 150
2871 125
2896 100
2898 150
2966 150
2971 750
2996 100

**DRIE DUIZEND**
3005 150
3009 150
3066 150
3071 125
3088 150
3096 100
3097 150
3166 150
3171 125
3180 150
3196 100
3204 150
3259 150
3266 150
3271 125
3296 100
3366 150
3371 125
3396 100
3434 150
3466 150
3471 125
3486 150
3496 200
3533 150
3561 150
3566 150
3570 150
3571 125
3582 150
3596 100
3602 150
3611 150
3666 150
3671 125
3672 150
3687 150
3696 100
3766 400
3771 125
3796 100
3825 150
3866 150
3871 125
3890 150
3896 100
3896 150
3898 150
3939 150
3966 150
3971 300
3996 100

**VIER DUIZEND**
4050 150
4066 150
4069 150
4071 125
4076 150
4096 100
4148 150
4166 150
4171 125
4196 100
4249 150
4266 150
4266 150
4271 125
4296 100
4365 150
4366 150
4368 150
4371 125
4396 100
4403 150
4450 150
4466 150
4471 125
4494 1000
4496 200
4511 150
4566 150
4571 125
4586 150
4596 100
4655 150
4660 150
4666 150
4671 125
4696 100
4700 150
4736 150
4766 1000
4771 125
4796 100
4812 150
4866 150
4871 125
4873 150
4882 150
4896 100
4934 150
4966 150
4971 300
4971 150
4980 150
4996 100

**VIJF DUIZEND**
5001 150
5049 150
5066 150
5071 125
5075 150
5096 100
5105 150
5123 150
5166 150
5171 125
5187 150
5196 100
5216 150
5235 150
5242 150
5249 150
5266 150
5271 125
5274 150
5287 150
5296 100
5301 150
5342 150
5345 150
5349 150
5357 150
5363 150
5366 150
5371 125
5396 100
5410 150
5416 150
5417 150
5456 150
5466 150
5471 125
5479 150
5489 150
5496 200
5504 150
5516 150
5552 150
5566 150
5571 125
5576 150
5582 150
5596 100
5666 150
5666 150
5671 125
5684 150
5690 150
5696 100
5711 150
5726 150
5746 150
5758 150
5764 150
5766 400
5771 125
5796 100
5813 150
5818 150
5845 150
5855 150
5866 150
5871 125
5874 150
5896 100
5966 150
5971 300
5996 100

**ZES DUIZEND**
6021 150
6023 150
6027 150
6040 150
6066 150
6071 125
6092 150
6096 100
6100 150
6115 150
6137 150
6144 150
6150 150
6151 150
6166 150
6168 150
6171 125
6196 100
6225 150
6233 150
6264 150
6266 150
6271 125
6294 150
6296 100
6325 500
6329 150
6359 150
6366 150
6371 125
6396 100
6398 150
6466 150
6471 125
6493 150
6496 200
6496 150
6537 150
6566 150
6571 125
6584 150
6596 100
6623 150
6666 150
6668 150
6671 125
6681 150
6696 100
6710 150
6747 150
6764 150
6766 400
6768 150
6771 125
6796 100
6797 150
6816 150
6836 150
6849 150
6866 150
6871 125
6875 150
6896 100
6918 150
6933 150
6966 150
6971 300
6996 100

**ZEVEN DUIZEND**
7066 150
7071 125
7076 150
7096 100
7124 150
7125 150
7166 150
7171 125
7196 100
7198 150
7235 150
7239 150
7249 150
7266 150
7271 125
7282 150
7284 150
7286 150
7296 100
7338 150
7343 150
7366 150
7371 125
7373 150
7378 150
7390 150
7396 100
7399 150
7402 150
7441 150
7451 150
7457 150
7466 150
7471 125
7476 150
7487 150
7490 150
7496 200
7502 150
7566 150
7571 125
7585 150
7596 100
7613 150
7635 150
7642 150
7666 150
7669 150
7671 125
7696 100
7730 150
7741 150
7752 150
7766 400
7771 125
7796 100
7805 150
7811 150
7857 150
7864 150
7866 150
7871 125
7876 150
7892 150
7896 100
7896 150
7916 150
7958 150
7966 150
7971 300
7988 150
7992 150
7996 100

**ACHT DUIZEND**
8065 150
8066 150
8071 125
8071 150
8096 100
8148 150
8159 150
8160 150
8166 150
8171 125
8187 150
8196 100
8203 150
8210 150
8238 150
8253 150
8266 150
8271 125
8296 100
8305 150
8322 150
8323 150
8366 150
8371 125
8396 100
8396 150
8408 150
8432 150
8466 150
8471 125
8474 150
8496 200
8501 150
8527 150
8538 150
8545 150
8558 150
8566 150
8571 125
8596 100
8610 150
8616 150
8619 150
8666 150
8671 125
8696 100
8707 150
8716 150
8726 150
8766 400
8771 125
8796 100
8858 150
8866 150
8871 125
8887 1000
8896 100
8896 150
8913 150
8915 150
8926 150
8927 150
8945 150
8959 150
8960 150
8966 150
8971 300
8992 150
8996 100

**NEGEN DUIZEND**
9037 150
9061 150
9066 150
9071 125
9076 150
9086 500
9096 100
9103 150
9147 150
9148 150
9154 150
9161 150
9166 150
9171 125
9196 100
9201 150
9213 150
9218 150
9224 150
9252 150
9264 150
9266 150
9271 125
9284 150
9296 100
9301 150
9345 150
9366 150
9371 125
9396 100
9466 150
9471 125
9474 150
9484 150
9496 200
9533 150
9543 150
9551 150
9566 150
9566 150
9571 125
9590 150
9596 100
9602 150
9619 150
9647 150
9661 150
9666 150
9671 125
9696 100
9715 150
9736 150
9766 400
9771 125
9792 150
9796 100
9796 150
9801 150
9853 150
9862 150
9866 150
9871 125
9883 150
9896 100
9966 150
9971 300
9996 100

**TIEN DUIZEND**
10003 150
10062 150
10066 150
10071 125
10085 150
10096 100
10099 150
10102 150
10127 150
10141 150
10166 150
10171 125
10177 150
10178 150
10196 100
10220 150
10266 150
10271 125
10275 150
10284 150
10296 100
10305 150
10315 150
10342 150
10366 150
10371 125
10385 150
10396 100
10448 150
10450 1000
10460 150
10466 150
10471 125
10480 150
10484 150
10485 150
10496 200
10512 150
10518 150
10529 150
10541 150
10554 150
10566 150
10571 125
10579 150
10596 100
10611 150
10612 150
10616 150
10666 150
10670 150
10671 125
10690 150
10696 100
10738 150
10739 150
10766 400
10766 150
10771 125
10787 150
10796 100
10798 150
10849 150
10866 150
10871 125
10873 150
10891 150
10896 100
10900 150
10937 150
10947 150
10949 150
10963 150
10966 150
10971 300
10996 100

**ELF DUIZEND**
11031 150
11066 150
11071 125
11096 100
11101 150
11146 150
11157 150
11166 150
11171 125
11182 150
11189 150
11196 100
11209 150
11223 150
11266 150
11271 125
11273 150
11286 150
11296 100
11322 150
11324 150
11355 150
11359 150
11366 150
11371 125
11396 100
11408 150
11416 150
11461 150
11466 150
11471 125
11481 150
11486 150
11496 500
11502 150
11506 150
11542 150
11566 150
11571 125
11595 150
11596 100
11634 150
11642 150
11663 150
11666 150
11671 125
11674 150
11696 100
11713 150
11749 150
11766 400
11771 125
11780 150
11796 100
11814 150
11841 150
11866 150
11871 125
11880 150
11885 150
11896 100
11932 150
11950 150
11966 150
11971 300
11996 100
11997 150

**TWAALF DUIZEND**
12014 150
12031 150
12053 1000
12066 150
12069 150
12071 125
12092 150
12096 100
12097 150
12121 150
12140 150
12166 150
12171 125
12196 100
12228 150
12232 150
12261 150
12266 150
12271 125
12272 150
12285 150
12290 150
12291 150
12296 100
12366 150
12371 125
12396 100
12401 150
12417 150
12466 150
12471 125
12478 150
12481 150
12496 200
12500 150
12518 150
12562 150
12565 150
12566 150
12571 125
12591 150
12596 100
12621 150
12626 150
12634 150
12637 150
12640 150
12653 150
12666 150
12666 150
12671 125
12686 150
12696 100
12696 150
12699 150
12725 150
12744 150
12766 400
12771 125
12796 100
12808 150
12814 150
12845 150
12866 150
12871 125
12896 100
12919 150
12939 150
12957 150
12966 150
12968 150
***********
2DE PRIJS
***********
12970 1500
12971 30000
12972 1500
***********
12982 150
12996 100

**DERTIEN DUIZEND**
13039 150
13066 150
13071 125
13096 100
13134 150
13153 150
13166 150
13171 125
13196 100
13206 150
13222 150
13223 150
13266 150
13271 125
13283 150
13288 150
13296 100
13331 150
13334 150
13366 150
13371 125
13381 150
13396 100
13421 150
13466 150
13471 125
13496 200
13499 150
13530 150
13560 150
13566 150
13571 125
13574 150
13596 100
13604 150
13631 150
13636 150
13666 150
13671 125
13696 100
13702 150
13715 150
13766 400
13771 125
13796 100
13805 150
13809 150
13864 150
13866 150
13870 150
13871 125
13875 150
13890 150
13896 100
13940 150
13941 150
13954 150
13966 150
13971 300
13988 1000
13996 100

**VERTIEN DUIZEND**
14025 150
14065 150
14066 150
14071 125
14080 150
14090 150
14096 100
14166 150
14167 150
14171 125
14183 150
14196 100
14198 150
14212 150
14213 150
14266 150
14271 125
14271 150
14286 150
14296 100
14317 150
14332 150
14333 150
14366 150
14371 125
14396 100
14412 150
14446 150
14458 150
14466 150
14471 125
14489 150
14496 200
14518 150
14530 150
14536 150
14545 150
14559 150
14566 150
14569 150
14571 125
14580 150
14596 100
14636 150
14650 150
14666 150
14670 150
14671 125
14689 150
14696 100
14704 150
14766 1000
14767 1000
14771 125
14787 150
14796 100
14820 150
14822 150
14837 150
14866 150
14871 125
14896 100
14943 150
14966 150
14971 300
14979 150
14993 150
14996 100

**VIJFTIEN DUIZEND**
15002 150
15064 150
15066 150
15071 125
15075 150
15095 150
15096 100
15098 150
15166 150
15171 125
15183 150
15185 150
15196 100
15214 150
15237 150
15266 150
15271 125
15273 150
15296 100
15297 1000
15305 150
15319 150
15324 150
15335 150
15366 150
15371 125
15373 150
15378 150
15396 100
15414 150
15466 150
15471 125
15496 200
15533 150
15549 150
15566 150
15571 125
15575 150
15596 100
15597 150
15611 150
15629 150
15643 150
15661 150
15666 150
15671 125
15682 150
15696 100
15766 400
15771 125
15796 100
15796 150
15866 150
15871 125
15873 150
15882 150
15896 100
15919 150
15929 150
15966 150
15971 300
15979 150
15996 100

**ZESTIEN DUIZEND**
16066 150
16071 125
16096 100
16140 150
16165 150
16166 150
16171 125
16196 100
16244 150
16246 150
16264 150
16266 150
16271 125
16296 100
16304 150
16366 150
16367 150
16371 125
16381 150
16396 100
16405 150
16408 150
16413 150
16426 150
16466 150
16471 125
16476 150
16496 200
16523 150
16566 150
16569 150
16571 125
16573 150
16575 150
16595 150
16596 100
16604 1000
16663 150
16666 150
16671 125
16696 100
16707 150
16723 150
16766 400
16771 125
16781 150
16796 100
16814 150
16824 150
16865 150
16866 150
16871 125
16896 100
16949 150
16966 150
16971 300
16996 100

**ZEVENTIEN DUIZEND**
17024 150
17034 150
17044 150
17066 150
17071 125
17087 150
17096 100
17099 150
17114 150
17139 150
17140 150
17166 150
17171 125
17179 150
17191 150
17196 100
17216 150
17222 150
17238 150
17246 150
17266 150
17271 125
17273 150
17277 150
17287 150
17296 100
17328 150
17358 150
17366 150
17371 125
17396 100
17432 150
17464 150
17466 150
17471 125
17496 200
17509 150
17510 150
17544 150
17560 150
17563 150
17566 150
17571 125
17580 500
17587 150
17596 100
17598 150
17603 150
17612 150
17623 150
17662 150
17664 150
17666 150
17671 125
17678 150
17690 150
17696 100
17698 150
17737 150
17743 150
17755 150
17766 400
17768 150
17771 125
17796 100
17808 150
17814 150
17822 150
17829 150
17833 150
17841 150
17857 150
17866 150
17868 150
17871 125
17887 500
17893 150
17896 100
17908 150
17963 150
17966 150
17971 300
17988 150
17995 150
17996 100
17999 150

**ACHTIEN DUIZEND**
18028 150
18066 150
18071 125
18096 100
18109 150
18112 150
18116 150
18166 150
18171 125
18172 150
18182 150
18196 100
18234 150
18241 150
18245 150
18250 150
18266 150
18271 125
18296 100
18300 150
18323 150
18366 150
18366 150
18371 125
18385 150
18396 100
18401 150
18444 150
18452 150
18455 150
18466 150
18471 125
18496 200
18553 150
18566 150
18571 125
18596 100
18598 150
18649 150
18666 150
18671 125
18675 150
18696 100
18696 150
18704 150
18712 150
18746 150
18766 400
18771 125
18781 150
18796 100
18827 150
18851 150
18866 150
18871 125
18876 150
18886 150
18896 100
18966 150
18966 150
18971 300
18996 100

**NEGENTIEN DUIZEND**
19014 150
19063 150
19066 150
19071 125
19096 100
19101 150
19123 150
19138 150
19148 150
19166 150
19171 125
19196 100
19266 150
19271 125
19281 150
19287 500
19296 100
19330 150
19338 150
19353 150
19366 150
19371 125
19390 150
19396 100
19441 150
19466 150
19470 150
19471 125
19480 150
19486 150
19496 200
19543 150
19566 150
19571 125
19596 100
19628 150
19632 150
19639 150
19666 150
19671 125
19673 150
19674 150
19692 150
19696 100
19718 150
19766 400
19771 125
19796 100
19866 150
19871 125
19880 150
19896 100
19924 150
19931 150
19956 150
19966 150
19971 300
19995 150
19996 100

**TWINTIG DUIZEND**
20064 150
20066 150
20071 125
20096 100
20100 150
20108 150
20127 150
20142 150
20166 150
20171 125
20173 150
20196 100
20207 150
20221 150
20236 150
20266 150
20271 125
20295 150
20296 100
20312 150
20366 150
20371 125
20387 150
20396 100
20466 150
20471 125
20479 150
20495 150
20496 200
20514 150
20566 150
20571 125
20596 100
20624 150
20666 150
20671 125
20696 100
20738 150
20766 400
20771 125
20796 100
20820 150
20827 150
20830 150
20833 150
20843 150
20866 150
20871 125
20893 150
20896 100
20916 150
20943 150
20966 150
20971 300
20987 150
20996 100

**EEN EN TWINTIG DUIZEND**
21008 150
21066 150
21071 125
21096 100
21115 150
21120 150
21126 150
21128 150
21154 150
21155 150
21166 150
21171 125
21174 150
21186 150
21193 150
21196 100
21200 150
21206 150
21266 150
21271 125
21283 150
21292 500
21296 100
21305 150
21366 150
21371 125
21386 150
21396 100
21421 150
21465 150
21466 150
21471 125
***********
3DE PRIJS
***********
21495 1250
21496 10000
21497 1250
***********
21510 150
21515 150
21566 150
21571 125
21586 150
21596 100
21608 150
21655 150
21666 150
21671 125
21696 100
21727 150
21757 150
21766 400
21767 150
21771 125
21796 100
21811 150
21813 150
21843 150
21866 150
21871 125
21874 150
21896 100
21901 150
21911 150
21937 150
21947 150
21966 150
21971 300
21980 150
21992 150
21996 100

**TWEE EN TWINTIG DUIZEND**
22066 150
22071 125
22096 100
22117 150
22124 150
22166 150
22171 125
22176 150
22178 150
22196 100
22196 150
22229 150
22236 150
22258 150
22266 150
22271 125
22282 150
22285 150
22296 100
22300 150
22344 150
22351 150
22366 150
22367 150
22371 125
22377 150
22378 150
22396 100
22429 150
22436 150
22440 150
22451 150
22466 150
22471 125
22496 200
22510 150
22521 150
22542 150
22566 150
22571 125
22596 100
22666 150
22671 125
22693 150
22696 100
22706 150
22715 150
22725 150
22732 150
22762 150
22766 400
22770 150
22771 125
22796 100
22798 150
22799 150
22808 150
22866 150
22871 125
22896 100
22901 150
22928 150
22942 150
22954 150
22966 150
22971 750
22996 100

**DRIE EN TWINTIG DUIZEND**
23066 150
23071 125
23081 150
23084 150
23096 100
23111 150
23117 150
23124 150
23130 150
23166 150
23171 125
23196 100
23213 150
23233 150
23238 150
23266 150
23271 125
23296 100
23310 150
23320 150
23353 150
23366 150
23371 125
23371 150
23396 100
23466 150
23471 125
23474 150
23496 200
23551 150
23566 150
23571 125
23595 150
23596 100
23603 150
23619 150
23666 150
23671 125
23696 100
23705 150
23739 150
23743 150
23750 150
23766 400
23771 125
23771 150
23785 150
23788 150
23791 150
23796 100
23800 150
23808 150
23821 150
23861 150
23864 150
23866 150
23871 125
23878 150
23896 100
23912 150
23964 150
23966 150
23971 300
23996 100

**VIER EN TWINTIG DUIZEND**
24007 150
24066 150
24071 125
24094 150
24096 100
24121 150
24123 150
24166 150
24171 125
24196 100
24225 150
24236 150
24257 150
24266 150
24271 125
24296 100
24296 150
24300 150
24366 150
24371 125
24387 150
24396 100
24404 150
24423 150
24434 150
24453 150
24466 150
24471 125
24476 150
24496 200
24559 150
24566 150
24571 125
24596 100
24598 150
24629 150
24666 150
24671 125
24696 100
24702 150
24723 150
24725 150
24726 150
24734 150
24743 150
24748 150
***********
1STE PRIJS
***********
24765 2000
24766 200000
24767 2000
***********
24771 125
24796 100
24841 150
24866 150
24871 125
24896 100
24901 150
24923 150
24935 150
24966 150
24971 300
24982 150
24996 100

**VIJF EN TWINTIG DUIZEND**
25001 150
25015 150
25038 150
25058 150
25064 150
25066 150
25071 125
25096 100
25105 150
25107 150
25122 150
25124 150
25129 150
25147 500
25166 150
25168 150
25171 125
25195 150
25196 100
25223 150
25251 150
25266 150
25271 125
25272 150
25296 100
25364 150
25366 150
25371 125
25396 100
25400 150
25427 150
25462 150
25466 150
25471 125
25472 150
25496 200
25566 150
25571 125
25596 100
25620 150
25624 150
25632 150
25637 150
25666 150
25671 125
25675 150
25691 150
25696 100
25705 150
25713 150
25738 150
25766 400
25766 150
25770 150
25771 125
25783 150
25796 100
25824 150
25866 150
25871 125
25891 150
25896 100
25965 150
25966 150
25971 300
25988 150
25996 100

**ZES EN TWINTIG DUIZEND**
26021 150
26066 150
26071 125
26096 100
26099 150
26110 150
26121 150
26149 150
26155 150
26166 150
26171 125
26189 150
26196 100
26216 150
26266 150
26271 125
26296 100
26304 150
26328 150
26332 150
26363 150
26366 150
26371 125
26374 150
26382 150
26396 100
26415 150
26449 150
26466 150
26471 125
26496 200
26522 150
26536 150
26566 150
26570 150
26571 125
26596 100
26617 150
26628 500
26661 150
26666 150
26671 125
26696 100
26761 150
26762 150
26766 400
26771 125
26796 100
26866 150
26871 125
26879 150
26896 100
26899 150
26928 150
26934 150
26935 150
26966 150
26971 300
26996 100
26999 150

**ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND**
27000 150
27026 150
27061 150
27066 150
27071 125
27096 100
27166 150
27166 150
27171 125
27196 100
27199 150
27219 150
27224 150
27229 150
27266 150
27271 125
27296 100
27299 150
27301 150
27325 150
27340 150
27344 150
27366 150
27371 125
27380 150
27396 100
27414 150
27426 150
27432 150
27447 150
27461 150
27466 150
27471 125
27495 150
27496 200
27508 150
27555 150
27566 150
27571 125
27596 100
27606 150
27655 150
27666 150
27671 125
27696 100
27707 150
27715 150
27717 500
27724 150
27746 150
27759 150
27766 400
27771 125
27783 150
27796 100
27829 150
27865 150
27866 150
27871 125
27886 150
27896 100
27942 150
27957 150
27966 150
27971 300
27986 150
27990 150
27996 100

**ACHT EN TWINTIG DUIZEND**
28049 150
28060 150
28066 150
28071 125
28094 150
28096 100
28107 150
28115 150
28123 150
28143 150
28166 150
28167 150
28169 150
28171 125
28184 150
28196 100
28237 150
28256 150
28257 150
28266 150
28271 125
28294 150
28296 100
28301 150
28304 150
28331 150
28353 150
28366 150
28371 125
28396 100
28451 150
28458 150
28459 150
28466 150
28471 125
28483 150
28496 200
28566 150
28571 125
28575 150
28580 150
28596 100
28615 150
28616 150
28622 150
28666 150
28671 125
28681 150
28696 100
28713 150
28766 400
28771 125
28774 150
28796 100
28839 150
28866 150
28871 125
28891 150
28895 150
28896 100
28935 150
28966 150
28971 300
28996 100

**NEGEN EN TWINTIG DUIZEND**
29052 150
29066 150
29071 125
29079 150
29083 150
29088 150
29092 150
29096 100
29112 150
29117 150
29132 150
29140 150
29166 150
29171 125
29196 100
29266 150
29270 150
29271 125
29296 100
29324 150
29356 150
29366 150
29371 125
29396 100
29435 150
29460 150
29466 150
29471 125
29496 200
29515 150
29550 150
29566 150
29571 125
29581 150
29596 100
29666 150
29668 150
29671 125
29695 150
29696 100
29701 150
29709 150
29741 150
29766 400
29770 150
29771 125
29796 100
29828 150
29866 150
29871 125
29896 100
29910 500
29947 150
29956 150
29966 150
29971 300
29996 100

**DERTIG DUIZEND**
30048 150
30066 150
30071 125
30096 100
30113 150
30166 150
30171 125
30193 150
30196 100
30240 150
30259 150
30266 150
30271 125
30286 150
30290 150
30295 150
30296 100
30302 150
30311 150
30356 150
30366 150
30371 125
30396 100
30407 150
30408 150
30433 150
30441 150
30455 150
30462 150
30466 150
30471 125
30496 200
30511 150
30555 150
30566 150
30571 125
30571 150
30596 100
30666 150
30671 125
30689 150
30696 100
30753 150
30766 400
30771 125
30796 100
30830 150
30835 150
30842 150
30866 150
30871 125
30888 150
30896 100
30948 150
30952 150
30966 150
30971 300
30991 150
30996 100

**EEN EN DERTIG DUIZEND**
31059 150
31066 150
31071 125
31074 150
31078 150
31084 150
31093 150
31095 150
31096 100
31102 150
31122 150
31166 150
31171 125
31196 100
***********
PRIJS JACKPOT
***********
31219 25000
***********
31266 150
31271 125
31281 150
31290 150
31296 100
31314 150
31330 150
31335 150
31366 150
31371 125
31396 100
31411 150
31466 150
31471 125
31496 500
31498 150
31550 150
31566 150
31571 125
31578 150
31583 150
31596 100
31603 150
31626 150
31666 150
31671 125
31684 150
31696 100
31747 150
31748 150
31753 150
31756 150
31766 400
31771 125
31782 150
31784 150
31796 100
31796 150
31799 150
31801 150
31847 150
31862 150
31866 150
31871 125
31871 150
31877 150
31888 150
31896 100
31926 150
31957 500
31966 150
31971 300
31996 100

**TWEE EN DERTIG DUIZEND**
32002 150
32039 150
32063 150
32066 150
32071 125
32096 100
32149 150
32164 150
32166 150
32171 125
32184 150
32193 150
32196 100
32223 150
32245 150
32266 150
32271 125
32296 100
32356 150
32366 150
32371 125
32385 150
32392 150
32396 100
32466 150
32471 125
32480 150
32481 150
32496 200
32516 150
32545 150
32554 150
32556 150
32565 150
32566 150
32571 125
32596 100
32599 150
32616 150
32630 150
32654 150
32655 150
32657 150
32666 150
32671 125
32696 100
32708 150
32766 400
32771 125
32771 150
32796 100
32805 150
32844 500
32866 150
32866 150
32871 125
32896 100
32902 150
32913 150
32944 500
32966 150
32966 150
32971 750
32995 150
32996 100

**DRIE EN DERTIG DUIZEND**
33016 150
33066 150
33066 150
33071 125
33096 100
33111 150
33151 150
33166 150
33171 125
33196 100
33248 150
33266 150
33271 125
33296 100
33297 150
33299 150
33308 150
33322 150
33328 150
33362 150
33366 150
33371 125
33396 100
33420 150
33422 150
33427 150
33466 150
33471 125
33479 1000
33495 150
33496 200
33555 150
33566 150
33568 150
33571 125
33596 100
33596 150
33627 150
33651 150
33666 150
33671 125
33696 100
33732 150
33737 150
33766 400
33771 125
33796 100
33797 150
33801 150
33806 150
33840 150
33866 150
33871 125
33896 100
33919 150
33923 150
33939 150
33966 150
33971 300
33996 100

**VIER EN DERTIG DUIZEND**
34018 150
34032 150
34066 150
34071 125
34084 150
34096 100
34150 150
34165 150
34166 150
34171 125
34196 100
34197 150
34216 150
34232 150
34235 150
34266 150
34271 125
34282 150
34283 150
34296 100
34338 150
34360 150
34366 150
34371 125
34396 100
34466 150
34471 125
34494 150
34496 200
34566 150
34571 125
34575 150
34589 150
34596 100
34621 150
34666 150
34671 125
34691 150
34696 100
34714 150
34715 150
34751 150
34766 1000
34771 125
34796 100
34816 150
34866 150
34868 150
34871 125
34871 150
34896 100
34903 150
34931 150
34954 150
34966 150
34971 300
34982 150
34985 150
34996 100

5de trekking op 3 maart 2011
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

J.J. Brenthe-Marten

Getuigen:
A.Zijlstra
A.W. Strickx

Landsloterij

| 1ste Prijs | |
|---|---|
| 24765 | 2,000 |
| 24766 | 200,000 |
| 24767 | 2,000 |

| 2de Prijs | |
|---|---|
| 12970 | 1,500 |
| 12971 | 30,000 |
| 12972 | 1,500 |

| 3de Prijs | |
|---|---|
| 21495 | 1,250 |
| 21496 | 10,000 |
| 21497 | 1,250 |

**Jackpot**
31219
25,000

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (00297 5) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (00297 5) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

# Parada di luz na San Nicolas tabata yen yen di ambiente



# LATINOS EN EL HIP

Con Howard Hernandez

# LATINOS EN EL HIP

*Howardarturo@yahoo.com*

SALSA/ VALLENATO/ BACHATA/ MERENGUE/ REGGAETON/POP LATINO/ RADIO//// Y ETCETERAS

































VS



# Parada di luz na San Nicolas tabata yen yen di ambiente





















" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters,
He restoreth my soul. "
Ps. 23:1-3




With deep sympathy we announce the death of our beloved mother, mother-in-law, grandmother, great grandmother, aunt, great aunt:



## Mrs. Louisa Josephine Ramou-Ruan

better known as: "Josephine" or "Miss Josie"
born: July 25th, 1916 (Anguilla) - died: March 2nd, 2011 (Aruba)
She was the only one left of her 7 sisters and 5 brothers

Left to mourn their loss, are her:

children: Beatrice Ramou and Peter Fritzius (Netherlands)
Francis and Elaine Ramou-Varlack (Aruba)
Verna and Miguel Reyes-Ramou (Curacao)
Edith and Kennedy Lovell (Aruba)
Edna Ramou (Netherlands)

grandchildren: Nyrobia Ramou (Curacao)
Debbie, Monique Reyes (Netherlands)
Eddie Ramou (Netherlands)
Reggie and Tricia Ramou-Everon (Netherlands)
Kerry, Keshia Lovell (Netherlands

Great grandchild: Armaly Wederfoort (Curacao)

Close friends: Iris York, Fabiola Jansen
All at the San Pedro Paviljoen, Azalia Afdeling, who had become very close to her

Many nieces and nephews, great-nieces and great-nephews, great-great grands too numerous to mention

family and relatives: Ruan, Ramou, Roumou, Reymound, Hodge, Fleming, Webster, Horsford, Varlack, Reyes, Lovell, York

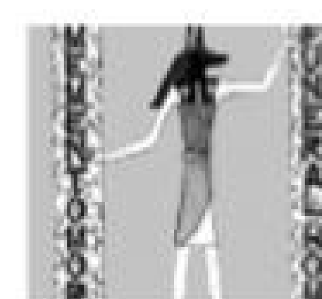
We apologize if in our grief we forgot a family, relative or friend. We invite all family, relatives, friends to the funeral ceremony which will take place on **Wednesday March 9th, 2011 starting at 10:00 am at the Olive Tree Funeral** Home in San Nicolas. Then leaving to the Government cemetery in San Nicolas.

The late Josephine Ramou-Ruan will be laid out at the Olive Tree Funeral Home from 9:00 am

The family will receive condolences on March 8th, 2011 at the Olive Tree Funeral Home from 7:00 pm till 9:00 pm

After the funeral there will be no condolences at home.

Condolences can be sent thru the Olive Tree Funeral Home website:
**www.theolivetreefuneralhome.com**




**Mementomori Funeral Home**

**Gradicimento / Invitacion**

Pa medio di esaki nos kier a gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atenshon y sosten duranye su fayecimento y entiero di nos mama, wela y ruman stima:



## *Rosa Maria " Shon Jojo " Croes-Koolman*

Nos gradicimento ta bayna tur famia, amiga, bisina y conocinan cu a duna nos nan sosten durante dianan dificil cu nos a pasa "den.
Na tur esnan cu a yama, bishita, manda krans telegram nosmasincero gradicimento.
Cu Dios bendishona cada un di boso sosten y atenshon duna na nos.

Un danki special ta bai na Wit Gele Kruis pa nan atenshon, Lite-Life y Wondenpoli pa nan transportashon y Aruba Lions pa e cama special.

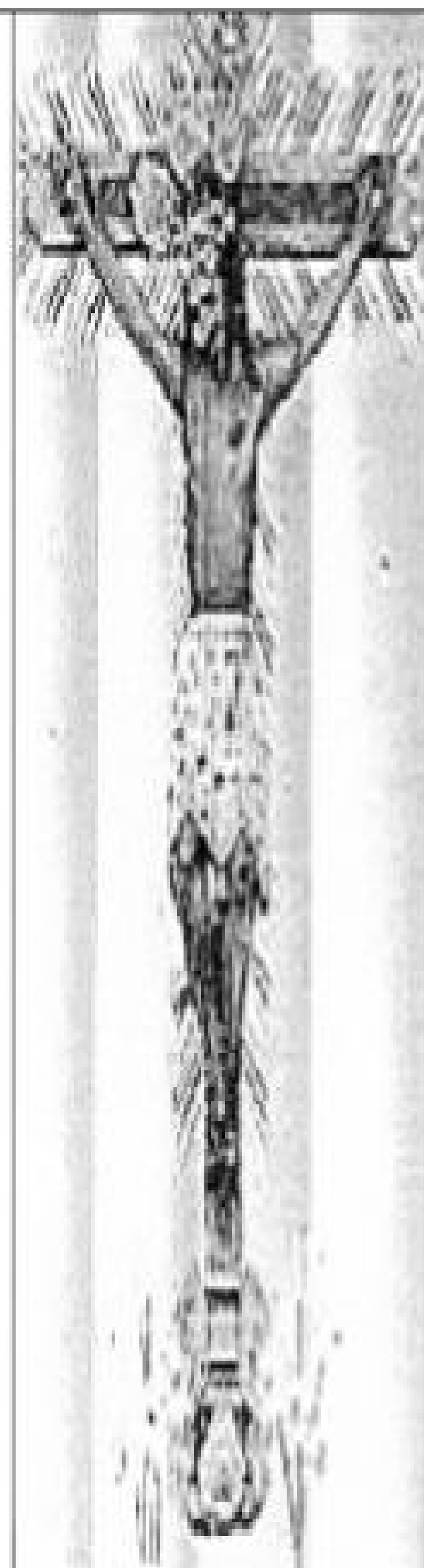
Un danki na Mementomori Funeral Home N.V., Yolanda, Leo y Eugene pa nan tremendo servicio.

Un danki na Randal Croes pa su bunita canticanan

Boso sosten tawataun gran Consuelo pa nos
Alavez nos kier invita tur famia, amigo y conocinan pa 3 santo sacrificio di misa ariba:

**Diasabra 5 di maart 2011**
**Diamars 8 di maart 2011**
**Diahuebs 10 di maart 2011** tur pa 7'or di anochi na misa Immaculada Concepcon na Sanya Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di yiunan i famia Croes-Koolman



NA TUR DEBOTONAN DI SEÑOR DE LOS MILAGROS DI BUGA:

## PEREGRINACION PA BUGA (Colombia)

DIANAN 12 PA 16 MEI 2011, 4 DIA.

1 persona den kamber ta fls. 1.115.00 *

2 persona den un kamber fls. 1.030.00 p/p *

3 of 4 persona den un kamber fls. 950.00 p/p *

* Prijs ta inclui: Ticket Aruba-Cali (regreso), airport tax AUA y Colombia,

Hotel "Guadalajara" 4 dia cu desayuno Americano y tax. Cupo ta limita: Esun cu kier compaña nos por yama: Vilma Kelly: Tel: 583-6554 of 594-2356; Glenda Krozendijk-Kock: Tel: 582-6714 of 567-5832; Filomena Croes-Krozendijk : Tel: 582-2169 of 563-9062. Ora di inscribi tin cu pone un deposit di fls. 150.00 y e resto por paga poco poco prome cu 12 di April 2011. Ora di inscribi bin cu copia di paspoort.

## Gradicimento/ Invitacion




Su mama stima Betty
Herrera, Antonia Valdez manera un mama y bon amiga, rumannan y demas famia kier a gradici tur hende cu a mustra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nan yiu, ruman, tanta y sobrina tan stima

### Petra Seferina del Carmen Herrera "Tika"



Palabranan di gradicimento ta bay na:

Su internista dr. Eddie Falconi

Su dokter di cas dr. Cheung

Tur e enfermeronan di Gastroscopie afdeling di dr. Horacio Oduber Hospital

Tur e boluntarionan di Edmund Harms Foundation

Prima Mirtha de Haseth-Bislick

Sra. Kelly

Pastoor Juancho

The Olive Tree Funeral Home bao direccion di Eugene Maduro y Gerard Halley pa nan excelente servicio cu tanto dedicacion.

Tur pero tur hende cu a reza pa Tika

Tur esnan cu a haci un donacion na Edmund Harms Foundation, tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mails, y tambe ariba facebook y tur yamadanan.

Pa nan atencion, amor, oracion y bon cuido cu lo keda pa semper graba den nos curazon.

Gratitud na nos Creador cu a carga Tika y nos tur durante su enfermedad.
Tambe pa a regala nos un Tika special cu a siña nos cu aunke e no por a papia, cu amor ta loke ta mas importante den comunicación y entendimento y asina di mes harmonia, paz y felicidad lo reina den cada hogar bendiciona cu un ser special.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocinan pa asisti na tres santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar riba:

**Diamars 8 di Maart, Diahuebs 10 di Maart y Diabierna 11 di Maart 2011**

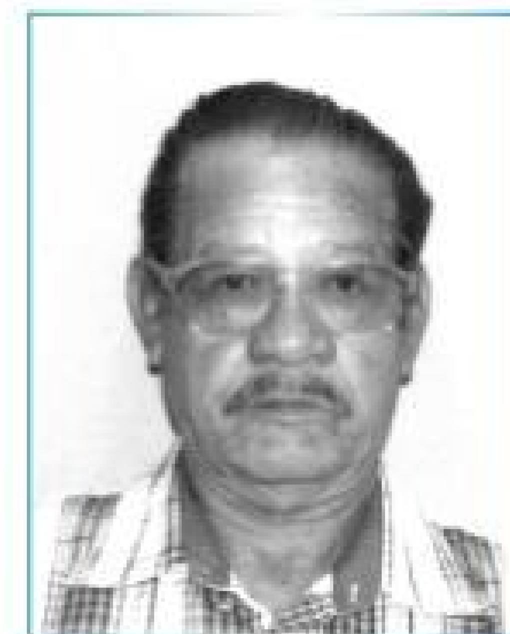
Tur na Misa Santa Teresita na San Nicolas pa 6:30 di atardi.
Boso presencia ta altamente aprecia.

## Gradicimento/ Invitacion




Na nomber di famia nos
ta gradici tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di

### Sr. Hose Maria Maduro



Danki na su dokternan Dr. J. v/d Linden, Dr. M. Ponson, Dr. Edgard Cacares y Dr. Wassenaar. Nos ta gradici di curazon na tur cu a yuda nos durante su enfermedad, Dios bendiciona boso. Na Eugene y Gerard di Olive Tree Funeral Home un danki grandi pa boso bon servicio.Na tur esnan cu a bel, a pasa a mail y manda krans, danki.

Alavez ta invita boso pa asisti na tres santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar riba:
**Dialuna 7 di Maart, Diarazon 9 di Maart y Diabierna 11 di Maart 2011 na Misa Cristo Rey** na Brazil pa 7or di anochi.Despues di e ultimo misa **dia 11 di Maart 2011** lo tuma lugar un Santo Rosario na Rooi Master 23B.
Boso presencia ta altamente aprecia.



## Mementomori Funeral Home

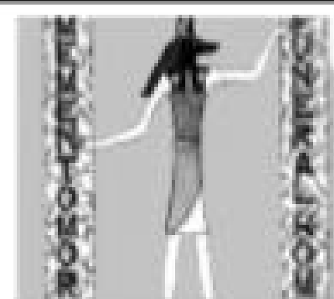
Na nomber di su yiu Eddy, Claudia, nietonan, sobrinonan , primonan y demas famia, nos ta invita tur famia, amigo y conoci pa trea santo sacrificio di misa pa descanso di alma



### Daniel Valeriano " Vale " Croes

Ariba e siguiente dianan:
**Diadomingo 6 di Maart 2011 pa 6:30** di atardi
**Diamars 8 di Maart 2011 7'or** di anochi
**Diarazon 9 di Maari 2011 pa 7'or** di anochi, tur na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Croes




**Mementomori Funeral Home**

## Gradicimento / Invitacion

Na nomber di yiunan, rumannan, nietonan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durante fayecimento inespera y entiero di nos defunto stima:



## *Marco Ephraim Tromp*

*cariñosamente yama: Frannie*

Nos gradicimento di curazon ta bay pa tur famia, amigonan y conocinan cu a duna nos nan sosten durante dianan dificil cu nos a pasa den. Na tur esnan cu a yama, bishita of manda krans, telegram nos mas sincero agradecimento.

Cu Dios bendiciona cada un di boso pa sosten y atencion duna na nos.

Alavez nos kier invita tur famia, amigo y conocinan pa 3 santo sacrificio di misa ariba:

**Diasabra 5 di Maart 2011**
**Diarazon 9 di Maart 2011**
**Diabierna 11 di Maart 2011 tur pa 7'or** di anochi na misa San Francisco na Playa.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Tromp



**DIRECTIE WETGEVING EN JURIDISCHE ZAKEN**
**ta participa fayecimento di**
**Clarita Celina Ras-Bareño**
Suegra di nos colega Iris Ras-Orman



Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Cu Dios duna nan hopi forza y consuelo den e dianan dificil aki.

Staff y Personal di Directie Wetgeving en Juridische Zaken



**DIRECCION DI INFRASTRUCTURA Y PLANIFICACION**

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento inespera di mama di nos colega Andres 'Abelino' Ras



**Sra. Clarita Celina Ras – Bareño**

Nos mas profundo condolencia na su esposo, yiunan, demas famia y conocirnan
Hopi forza den e dianan dificil aki y cu e recuerdonan cu nan ser keri a laga atras, lo sirbi di consuelo

Cu nos Tata Celestial duna sra. **Clarita** su sosiego eterno

Entiero lo ta diamars 8 di Maart saliendo for di misa Cristo Rey na Brazil



**STATEN VAN ARUBA**
Cu honda pena Parlamento di Aruba a tuma nota di fayecimento di:



**Sra. Clarita Celina Ras-Bareño**
na bida mama di drs. Mervin G. Wyatt-Ras,
miembro di Parlamento
Nos kier a extende nos mas sincero palabranan di pesame na sra. Mervin Wyatt-Ras y su distinguida famia deseando nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu sra. Clarita sosega na paz.
Den nomber di Parlamento, Staff y Personal

Griffier di Parlamento, mr. J.A. Bastien-Sherman
Presidente di Parlamento , drs. Paul F.T.Croes

Diamars 15 di Maart grupo "Pan di San Antonio" ta cuminsa cu e Trecena (13 diamars) na honor di San Antonio di Padua. Na misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz ta cuminsa pa 6'or pm cu canto y Oracionnan, sigui pa un Santo Sacrificio di misa 7'or. Pa reza pa paz y trankilidad na Aruba y mundo henter. Santonan ta siña nos un caminda sigur pa alcanza felicidad apesar di e Turbulencianan di bida. Laga nos sigui e caminda di santidad cu San Antonio ta propone na nos: Laga nos cana den e caminda di amor y yena nos curazon cu anhelo pa busca e reino cu ta bini. Alavez tur fiel y deboto ta keda cordialmente invita pa asisti na un Anochi spiritual cu un pelicula di e bida di San Antonio. Lo tin tambe diferente buki y articulonan religioso. E dia ta 8 di Maart pa 7'or pm . Den CENTRO SAN MARTIN na Sta. Cruz.
Debotonan di tur parokia ta keda invita pa e anochi aki.

## Aurora Funeral Home

## Gradicimento / Invitacion



### Maria Louisa Solagnier
**"Juffrouw Maria"**

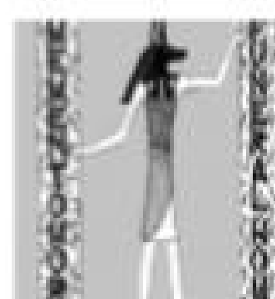
Ruman, cuña, sobrino y sobrinanan ta gradici tur esnan cu a duna Maria atencion
durante su bida , su fayecimento y entiero.
Danki pa tur cu a convivi cu nos den e dia y oranan dificil.
Pa boso presencia na e anochi
di condolencia y tambe den misa dia di entiero.
Danki pa tur flor y krans y yamadanan
.
Na Randall y Humphrey hopi danki pa boso bunita musica y canto.
Sigur un danki grandi na Pastoor Hercules cu a duné su Ultimo Sacramento, pa e bunita palabranan den misa y na final den santana.

Cu Dios bendiciona boso tur.

**Lo tin 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di Maria.**
**Diadomingo 6 Maart , 9'or di mainta**
**Dialuna 7 Maart , 5:30 di atardi**
**Diamars 8 Maart , 7'or di anochi**
**Na misa di Santa Cruz**

**Nos ta aprecia boso presencia**

**Danki**



## Mementomori Funeral Home

Pa medio di esaki mi ta invita tur famia. amigo conocinan asisti na un santo sacrificio dialuna 7 di Maart 2010 pa 7'or di anochi na Paradera

If Tears Could Build Stainway and memories a lane.

I would walk right up to Heaven and bring you back again.

No farewell words were spoken

No time to say " Goodbye ".

You were gone before I knew if

and only God knows why

My heart still ashes with sadness.

and secret tears still flow

What it meant to low you

No one can ever know

But now I know you want me

to mourn for you no more

To remember all the happy times

life still has much in store

Since you'll never be forgotten

I pledge to you today

A hollowed place within my heart

is where you'll always stay.

## Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke el a hasi y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



### Carnacion Geerman

mihor conoci como 'Shone'
President di Technicós/La Moderna Biljart Team
y Technicos/Florshiem Domino Team,
ex taxista (TX-119)

Na nomber di su esposa: Ada Geerman-Angela

Yiunan: Zoila Giron, Rodney Blanco y famia
Farah Rasmijn, Ronald Piña y famia
Jairo, Debby Trimon-Angela y famia
Glenn, Deborah Ras-Hamilton y yiu

Nietonan y Bisanietonan

Rumannan: Lucas Geerman y famia
Jose Maria (Joe), Olga Geerman-Alvarado y famia
Obdulio (Doei) Geerman y famia
Feliz, Magdalena Geerman-Quandus y famia
Aida, Tito Tromp-Geerman y famia (na Hulanda)
Efraim Geerman, Bertha Caraballo y famia
Angela Geerman y famia
Irene, Orlando Kock y famia
Lamberto (Tico) Werleman
Magali Brito y famia

Swa y cunanan: Cobito Angela y famia (na Hulanda)
Rica Angela y famia
Beta Angela y famia (na Hulanda)
Betty Angela y famia (na Hulanda)
May Angela y famia (na Hulanda)

Tanta y omonan.

Ihanan: Andin Bikker
Gloria Koolman
Richard Simon

Su Buddy's nan: Dimitri, Pedro, Jose, Geoffrey

Tur su coleganan di Febiar
Tur su amigonan aki na Aruba y den exterior

Y demas familianan: Geerman, Angela, Alvarado, Quandus, Tromp, Kock, Werleman, Brito, Caraballo, Giron, Blanco, Piña, Vos, Rasmijn, Trimon, Maduro, Oduber,Valdez, Partidas, Zavala, Arias, Bikker, Koolman, Simon.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro Famia.
**Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 7 Maart 2011 na** Macuarima # 56 (Macuarima Pool Center/Cede di Technicós).
Resto mortal lo ta na cas 12'or, saliendo 3.45 pa misa Inmaculada Concepcion pa un respons y despues pa Santana catolico na St. Cruz.




**PARTIDO MOVIMIENTO ELECTORAL DI PUEBLO**



**Ta expresa palabranan di condolencia na yiunan y demas famia di**

## Sra. Clarita Celina Ras-Bareño

**Palabranan di forza ta bay na Mervin y Trey**

**"Cu sra. Clarita sosega den braza di señor".**




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza"

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos querida esposa, mama, ruman, suegra y tanta stima:

## Clarita Celina Ras-Bareño



Na nomber di su esposo: Erigino Ras

Yiunan: Felipe y Iris Ras-Orman
Andres y Mariela Kock
Mervin y Trey Wyatt

Nieto: Dairon Ras y Mary-Ann

Rumannan: Iginia Bareño
Jose y Asi Bareño-Gomez y famia
Pedro Bareño y famia

Cuña: Susana Kock-Ras y famia

Suegro y suegra:
Oscar y Lynn Wyatt-Sakowitz y famia

Sobrina y sobrinonan stima, primo y primanan, compernan

Ihanan stima: un cantidad pa menciona

Amigo y amiganan di cas

Bisiñanan stima

Su cuidadornan: Hasi, Edith y Dhana

Verpleegsternan di Witgele Kruis

Dokter stima: Britt-Croes

Ex-alumnonan di school di Piedra Plat.
Amig(o)nan y amiga(nan) di Centro di Bario Brazil
Famia: Ras, Bareño, Orman, Kock, Wyatt, Krozendijk, Helder, Henriquez, Oduber, Hernandez, Wouters, Martes, Croes, Tromp, Loefstok, Wernet, Kelly, Vinck, Vrolijk, Guicherit, Frans, de Cuba, Semeleer, Lampe, van der Linden, Raaz, de Kort, Dubero, Fingal, Wever, Kelly, Geerman, Schwengle, Boekhoudt, Rasmijn, Vos, Martijn, Howell, Werleman, Koolman, Thijzen, Larmonie Tobel, Briceño, Geerman Noguera Winterdal, Stamper, Maduro. Emers, Portillo, Rodriguez.
Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.
**Acto di entiero lo tuma lugar diamars dia 8 di Maart saliendo for di Misa Cristo Rey na Brazil y despues pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or p.m. e restonan mortal lo ta reposa den misa Cristo Rey.**

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
dialuna 7 di Maart 2011
di 7 or p.m. pa 9 or p.m.

# Happy Birthday



Mañan 6 Maart riba e grand parade e chick di Heineken mes mes

**Ashline Dijkhoff**

ta celebra su sweet 20 a loco loco pabien di mami Mary y papii Chiki big brother y amistadnan y e happy gang loco loco di Tanki Leendert,cu ta bin pa celebra na kavel a lo grande. sponsor Heineken di mes tey



Mañan 6 Maart riba grand parade e

Heineken girl ta cumpli su sweet 20

**Ashline Dijkhoff**.

E ta haya hopi pabien and kiss di mami Mary papi chiki su big brother Eldrick, tur su friends and family ta wishing you all the best and God bless you. Nos ta celebrta na grandi RIBA KAVEL ?? ALO LOCO LOCO. BOLO ,SNACK Y HEINEKEN DDDIIIIIIIIII MEEEEEEEESSS

## REMITIDO

# Trahadornan rabia di Aruba Ports Authority N.V.

Trahadornan di A.P.A. disgusta y rabia mes, paso despues di tende cu no tin placa pa nan haya nan bashi bonus completo den e luna di Januari y cu ta nan mes mester a entrega algun placa pa actividadnan social cu APA ta duna, entre otro X-mas dinner cu algun otro actividadnan mas etc. etc. Pasobra atrobe no tin un tiki placa pa e humilde trahador chikito cu tin añas ta laborando na APA cu a yuda e compañia. Pero e umilde trahador chikito despues di a tende cu no tin plca pa nan, ta tuma nota algun dia despues cu un persona cu a sali for di Douane un paar di luna prome pa bira hefe di seguridad ta haya un pickup nobo nobo cu ta costa basta placa pa core keiro aden siendo cu no tin placa; pa colmo e meneer aki a bin pa caba cu cuerpo di seguridad di APA pasobra ta hopi miembro di seguridd ta disgusta cu e persona aki cu ta poniendo hopi presion riba e trahadornan siendo cu tin entendi cu den Cuerpo di Douane mes nan no kier a waak'e, cu nan ta hopi contento cu el'a bay. Pero prome cu esey un otro hefe tambe a haya un auto luhoso nobo nobo mey mey di aña cu a caba di pasa pero atrobe pa e simple trahador no tin nada, pasobra e grandinan si tin tur sorto di beneficio cu nan si no por a entrega nada di nan parti. Trahadornan a bisa pa spaar placa, pakico no laga e posicion di hefe di seguridad afor! Pasobra ta e minister prome a crea e posicion ey pa un brother di dje haya trabao ey y awor a ta bayendo den mesun rumbo of pior, pasobra trahadornan tin miedo pa habri nan boca cu nan a haya nan cu represaya. Siendo trahador nan sa cu tempo cu sr. Henriquez a baha ta hopi placa a keda den APA. Awor pa colmo trahadornan ta tende den un reunion informative cu e cuerpo di seguridad no ta bay keda na Barcadera mas ora cu e waf di container muda bay Barcadera. Tampoco e trahadornan di kraan lo bay Barcadera ora e waf muda. Pasobra atrobe ta e compania cu gana e bid, lo bira heer en meester di e waf di Barcadera. Kier meen 100% casi sigur bo ta bay haya un compania di afor cu ta bay tin e operacion di e waf den su poder cu e trahador di APA por ta of casi sigur no ta bay haya trabao den e waf di Barcadera y cu nan tin cu bay cas pasobra ta unda APA ta bay saca placa pa paga tur e trahadornan ey! Trahadornan di APA ta tende for di directeur cu ningun hende nota bai perde trabao y e seguridad di waf di Barcadera no ta bai keda den man di APA ora e waf muda. Pero di otro banda den diferente reunion nan cu sindicato cu su miembro nan a tene su Minister sr. Mike de Meza cu su persona a laga san a e delegadonan di sindicato di FTA cu seguridad di waf di Barcadera ta bai keda den man di Aruba Ports Authority N.V. Sindicato a pidi reunion cu hunta di commissario dos biaha caba, pero nota haya tende nada od no ta haya contesta mes, ultimo biaha den un reunion teni cu sr. Mike de Meza mes a bolbe hasi un peticion na su persona pa haya un reunion pero te dia di awe no atende nada mas. Awor e trahador nan di Aruba Ports Authority ta pidi na sr. Minister de Meza pa e mes en persona pa bin duna un splicacion completokiko tin tur tin den e mudamento di e waf di container pa Barcadera, paso tin hopi duda cerca e trahdornan di APA cu a laga sa caba cu nan ta dispuesto pa pone trabao abao un ora pa otro. Trahadornan ta pidi of hasi un invitacion na sr. Promer Minister Mike Eman.

Sr. Minister Mike de Meza, Sr. minister Benny Sevinger pa bin duna un presentacion kiko nan tur tin haber cu e mudamento di waf di Barcadera mirando cu tur e companianan di afor cu a bid caba cu tin entre otro di Brazil, Spaña, Venezuela, Israël, South Arabia..etc. tambe nan a laga sa cu tempo cu e gobierno aki tabata den oposicion cu a bringa pa e waf no bai cai den man di compania di afor, pero kiko e resultado ta awor, cu e gobierno aki ta bayendo den mesun rumbo cu esun cu a caba di baha aña pasa. Esaki atrobe ta e cambio cu PUEBLO di ARUBA a pidi pe, pa pueblo di Aruba haya sa cu ora e waf di Barcadera bai cai den man di compania di afor cu tur cos lo bai subi tambe drasticamente cu e blekki sausage cu spam cu pueblo di Aruba tin custumber di cumpra pa come lo bira impagable pa e pueblo Arubano paso cu awor caba e ta basta caro corda cu ora e waf keda cla, ta un pida di sausage cada miembro di famia famia lo por come despues cu e waf cla paso casi sigur e prijs lo bai bira dobbel cu loke e ta awor. Tambe unda parlamentarionan sr. J. D. Yrausquin, sr. D. Rasmijn y sr. Andin Bikker a keda paso mudamento di waft a bayendo den un silencio of scondi tras di pueblo di Aruba su lomba, pa ora pueblo kier reacciona ya ta laat caba. Wel trahador nan si a laga sa caba cu palabra ta keda na e ministernan concerni awor pa duna splicacion na e trahadornan di Aruba Ports Authority NV y tambe na pueblo en general di Aruba. Tambe nan a laga sa cu si esaki no pasa nan ta cla pa pone trabao abao un ora pa otro y ki dia cu ta.